

ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ
ΠΕΤΡΟΥ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΑΡΓΕΙΩΝ
ΛΟΓΟΣ ΕΙΣ ΤΑ ΕΙΣΟΔΙΑ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ
Δέσποτα, εὐλόγησον.

1. Λαμπράν όρω καὶ πλήρη φαιδρότητος τὴν παροῦσαν πανήγυριν· τὴν γῆν ὡς οὐρανὸν ἐννοῶ διὰ τὰ νῦν ἐν ταύτῃ παραδόξως τελούμενα. "Ἄγχελοι τοῖς ἀνθρώποις συγχάιρουσι σήμερον, θεοῦ γάρ πρὸς τοὺς κεκρουκότας ὄρωσι καταλλαγάς· τῶν δύμοδούλων τεκμαίρονται τὴν εἰς τὸ ἀρχαῖον ἀποκατάστασιν· τὴν τῆς λύπης ἀνάρεσιν· τὴν τῆς κατάρας ἔξαλειψιν· τὴν τῆς φθορᾶς κατάλυσιν καὶ τῶν τούτοις ἐναντίων τὴν εἰσοδον· τὴν χαράν, τὴν εὐλογίαν, τὴν ἀφθαρσίαν, καὶ τὰ τούτοις ἐπόμενα. Διὰ γυναικὸς ἐκεῖνα τῷ ἡμετέρῳ γένει εἰσέφρησε, διὰ γυναικὸς ταῦτα εἰσάγεται· ἐκείνη τοῦ παραδείσου διὰ τὴν παράβασιν || ὑπεξάγεται πάντας ἡμᾶς συνεξάγουσα· αὕτη διὰ τὴν ὑπερβάλλουσαν ἀπαντα καθαρότητα εἰς τὸ τοῦ θεοῦ κατοικεῖν εἰσάγεται ιερὸν μεθ' ἑαυτῆς ἡμᾶς εἰς οὐρανοὺς συνεισάγουσα διὰ τὴν ἐξ αὐτῆς ἡμῖν σωτηρίαν ἐκβλύσσουσαν.

2. Σήμερον γάρ πρὸς τὸν δεσποτικὸν οἶκον καθάπερ τις νύμφη προέρχεται. Σήμερον ὁ παμβασιλεὺς πάστης τῆς κτίσεως ἐκ τῆς ὀκανθήφρου χώρας ὡς τερπνὸν καὶ εὐωδέστατον ὄρδον ἐκλέγεται. Σήμερον τὸ ὡραιότατον ἄνθος ἐκ τῆς ἐρήμου τῷ πλάστη προσφέρεται. Σήμερον ἡ χερσομανῆσα καὶ ἀκαρπὸς ἄρουρα τὸν ὄριμον καὶ κάλλιστον καρπὸν ἀπάρχεται τῷ καλῷ γεωργῷ καὶ κτίστῃ καὶ ποιητῇ. Σήμερον ἡ θυγάτηρ Δαυΐδ τοῦ λαοῦ αὐτῆς καὶ τοῦ οἴκου διεσταμένη τοῦ πατρικοῦ πρὸς τὸν θεῖον εἰσάγεται ὅπως τῶν γητῶν παντελῶς χωρισθεῖσα καὶ τούτων ἐπιλαθομένη τῆς ταραχώδους συγχύσεως ἀχραντον αὐτῆς τὸ κάλλος καὶ τῷ παμβασιλεῖ τηρήσῃ ἐρασμιώτατον. Εἰσάγεται δὲ πᾶσαν τὴν δόξαν ἔσωθεν ἔχουσα καὶ τὰς πλησίους διὰ τὸ τῆς παρθενίας ἔξαίρετον οὔσας οὐχ ἐπομένας μόνον ἀλλὰ καὶ προτρεχούσας λαμπαδηφόρους καὶ στοιχηδὸν ἐκατέρωθεν συμβα-

f. 243r

f. 243v

DISCORSO DEL NOSTRO SANTO PADRE PIETRO VESCOVO
DI ARGO PER LA PRESENTAZIONE DELLA SANTISSIMA
MADRE DI DIO

Signore, benedici!

1. Splendida e piena di gaudio vedo questa odierna adunanza. Penso la terra come un cielo per i fatti prodigiosi ora in essa compiuti. Oggi con gli uomini gioiscono gli angeli: contemplano la riconciliazione di Dio con i percossi, intuiscono il ritorno dei loro compagni di schiavitù al pristino stato; la fine del dolore, la revoca della condanna, l'annientamento della corruzione e l'avvento dei beni ad essi contrari: la gioia, la benedizione, l'incorreggibilità e quanto ne consegue. Per mezzo di una donna quei mali piombarono sul genere umano, per mezzo di una donna questi beni vi sono introdotti. Quella, cacciata dal paradiso per la sua disubbedienza, portò fuori con sé tutti noi; questa, introdotta ad abitare per la sua trascendente purezza nel santuario di Dio, ci porta seco nei cieli in virtù della salvezza che da essa ne verrà.

2. Oggi infatti avanza come una sposa verso la casa del Signore. Oggi, quale soave e profumatissima rosa da una terra di spine, la coglie il re di tutto l'universo. Oggi viene presentato all'autore del mondo il bellissimo fiore del deserto. Oggi il campo incerto e infelice offre al suo valente agricoltore, creatore ed artefice il primo frutto maturo e splendido. Oggi la figlia di David, staccandosi dal suo popolo e dalla casa paterna, è condotta alla casa di Dio perché, interamente separata dalle cose terrene e dimentica di esse, serbi intatta da disordinate passioni e gradita al re dell'universo la propria bellezza. Ma vi è condotta portando dentro di sé tutta la sua grazia; e quelle che per aver scelto la verginità le sono compagne non solo la seguono, ma pur la precedono con fiaccole

1-4 Titulus desumptus ex A; titulus vero in B: Λόγος εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου, δτε προστηρέχθη ἐν τῷ ναῷ τριετίζουσα. δέσποτα, εὐλόγησον || 5 πλήρη: πλήρις B || 6 νῦν: νὴν B || 8-9: τὸ ἀρχαῖον: τὴν ἀρχαῖαν B || 10 τὴν-κατάλυσιν: τῆς φθορᾶς τὴν κατάλυσιν B || 12 ἐκεῖνα: + & B || εἰσέφρησε: εἰσέφρησαι B || 13 τοῦ παραδείσου: ομ. B || διὰ τὴν παράβασιν: τῇ παραβάσει B || 14 ὑπερβάλλουσαν: ὑπερβάλλουσαν B || ἀπαντα: αὕτης B || 16 ἡμῖν: ομ. B || ἐκβλύσσουσαν: ἐκβλύζουσαν B || 19 ὡς τερπνὸν: τὸ τερπνότατον B || 20-21 χερσομανῆσασα: χερσομανῆσασα B || 23 τὸν: τὸ B || 24 ὅπως: ὅπερ B || 25 συγχύσεως: συγχήσεως B || 26 τηρήσῃ: διατηρήσεις B || εἰσάγεται: εἰσάγαγε B || ἔσωθεν ἔχουσαν: — B || 27 οὐχ ἐπομένας: οὐκ ἐφεπομένας B || 28 προτρεχούσας: προστρέχοντας B || στοιχηδὸν: στοιχηδῶν B

★ Come già accennato a pag. 331 l'edizione è stata condotta su due codici:
Cod. 7 ἀγίου Ἰωάννου a Lesbo, sec. XIII, fol. 243-251.

= A.

Cod. 28 τῆς Ἀγίας ad Andro, sec. XVII, fol. 26-47v.

= B.

E' stato scelto come manoscritto di base, il cod. A, di cui vengono indicati i fogli.

7 Cfr Luc. 2, 8-14 (*iuxta traditionalem interpretationem: v. hymnum akathistos*, VII) || 8-14 Cfr Gen. 3 et Luc. 1, 26-38 (*prout Patres interpretati sunt iam a Iustino et deinceps*) || 17 Cfr I Reg. 1, 24; III Reg. 8, 1ss.; II Paral. 3, 1ss.; Ps. 26, 4; 41, 5; Matth. 12, 4; etc. || 18-19 Cfr Iud. 9, 12. Gen. 3, 18 || 20 Cfr Cant. 2, 1 || 22-23 Cfr Ps. 44, 11 || 24 Cfr Ps. 44, 11 || 26 Cfr Ps. 44, 14 || 27 Cfr Ps. 44, 15

- διζούσας καὶ λαμπρὰν τελούσας ὡς βασιλίδι καὶ χαριεστάτην τὴν πρόοδον.
 30 "Εδει γάρ τὴν μηδέποτε τῆς ὑπὲρ νοῦν καὶ λόγον παρθενίας ἐκστήσεσθαι
 μέλλουσαν τοιαύτην καὶ παρὰ τοιούτων κατεσκευάσθαι τὴν πρόοδον οὐκ
 δργάνοις ἐκτόποις καὶ κυμβάλοις καὶ σύριγξιν, ὥσπερ τοῖς χαμαψιπέτεσι
 νόμοις καὶ μηδὲν πεφρονηκόσι πνευματικὸν θύραθεν ἐκ τοῦ ἐναντίου τούτοις
 ἐπεισελθών, ἀλλ' ὅμνοις πνευματικοῖς καὶ ωδαῖς καὶ τῷ φωτὶ τῶν λαμπά-
 35 δῶν τὸ τῆς ψυχῆς εἰλικρινέστατον φῶς τῆς προσιούσης μυστικῶς ὑπερ-
 φαινουσῶν.

3. Μακαριζέτω τοίνυν πᾶσα φυλὴ καὶ γλῶσσα λογικῶν κτισμάτων
 τὴν παμμακάριστον, ὡς αὐτὴ προεφήτευσε^{f. 244r} μεγαλυνέτωσαν πᾶσαι αἱ
 πατριαι τῶν ἔθνῶν σὺν ἐμοὶ τὴν τὸ ἡμῶν ταπεινὸν μεγαλύνασσαν καὶ τὴν
 10 πτωχείαν ὑψώσασσαν, καὶ τὴν πτῶσιν ἐγείρασσαν, καὶ τὴν ἔνδειαν τροφῆς
 ἀμβροσίας ἐμπλήσασσαν. 'Αιδέτω πᾶσα ἡ κτίσις χαρμόσυνα τῇ τῆς κατη-
 φείας αὐτὴν ἀπαλλαξάσῃ, τὴν πρὸς τὴν ὄντως || μεταστρέψασσαν ἀγαλλίασιν
 μεγαλύνουσσα. Νῦν αἱ νομικαὶ σκιαὶ παρελαύνειν ἀπάρχονται· νῦν τοῦ
 φωτὸς τοῦ θεοῦ αἱ ἀστραπαὶ καταλάμπειν τοῖς ἐν ζόφῳ «καὶ σκιᾷ θανά-
 15 τον καθημένοις» ἐπείγονται· ἀρτὶ τὸ δυστέκμαρτον τῶν τύπων τῇ ἀληθείᾳ
 παραχωρεῖ καὶ τοῖς συνιοῦσιν αὐτὰ προτίθησι τὰ πράγματα δίκην ἀκτίνων
 ἥλιων ἀπαστράπτοντα. Οὐκέτι γάρ τοῖς ἵερεῦσι μόνοις ἀνεῖται τὰ ἄγια,
 ἀλλ' ἥδη καὶ κόρη νέα τούτοις οἴον τινι πατρικῷ θαλάμῳ ἐγκατοικίζεται·
 μήτηρ γάρ τοῦ τῶν ἀγίων δεσπότου καὶ πάσης γενήσεται κτίσεως.
- 50 4. Καὶ τίς ἀρα τὸ ξένον ἐκεῖνο θέαμα βλέπων ἦν, ὅτε τῷ ναῷ προσπε-
 λάσαντες ἤκαστοι καὶ τὰς πύλας αἱρεῖν ὥσπερ βασιλίδι δορυφοροῦντες προσ-
 ἀττατον;

5. 'Ο θεῖος δ' ἀρχιερεὺς τίσι λογισμοῖς ἔσαυτὸν ἐβασάνιζε καὶ λόγοις
 τοῖς συνελθοῦσιν ἀντέλεγεν; 'Ημεῖς μετ' εὐλαβείας καὶ δέους ἱερεῖς ὄν-
 55 τες ἐκεῖσε ποιούμεθα τὴν εἰσόδον, καὶ ταῦτα ἱερεῖς· οὐδὲ γάρ ἔξδη τοῦτο
 τοῖς ἄλλοις, ὡς δὲ πάντων θεὸς διὰ τοῦ πανσόφου Μωϋσέως προσέταξε.
 Καὶ ὑμεῖς οὐχ ἱερέα καὶ λευίτην ἢ ἀπλῶς ἀρρενα, ἀλλὰ θῆλυ εἰσοικίζειν

|| 30 τῆς: καὶ τῆς Β || ἐκστήσεσθαι: ἐκτίσεσθαι Β || 31 κατεσκευάσθαι: κατεσκεβάσθαι Β || 32 ἐκτόποις: ἀτόποις Β || 33 νόμος: νόμοις Β || πεφρονηκόσι: πεφρικῶσι Β || 35 τῆς προσιούσης: Α correxit in τοῖς προσιούσι || προϊόντης Β || 35-36 ὑπερφαινουσῶν: corr., ut videtur: ὑπερφαινούσας Α; ὑπερφαίνουσα Β || 38 αἱ: om. Β || 39 τῶν ἔθνῶν: τῆς γῆς Β || τὴν τὸ ἡμῶν ταπ: τὸν ταπ. Β || 40 ὑψώσασσαν: ὑψώσαν Β || τροφῆς: τροφὴν Β || 41 ἀμβροσίας: ἀμβροσίαν Β || κτίσις: κτίσης Β || τῇ: τὴν Β || 42 ἀπαλλαξάσῃ: ἀπαλλάξασαν Β || τὴν πρὸς: καὶ πρὸς Β || 43 μεγαλύνουσα: μεγαλύνουσαν Β || 45 ἀληθείᾳ: ἀληθία Β || 46 καὶ: om. Β || προτίθησι: προτίθειση Β || 47 γάρ: om. Α || 50 ἐκεῖνο: ἐκείνον Β || βλέπων: βλέπον Β || ναῷ: νεῦ Β || 51-52 προσέταττον: προσέταττον Β || 53 δ': om. Β || 54 συνελθοῦσιν: συνελθούσην Β || 54-55 ἱερεῖς ὄντες: ἱερεύσοντες Β || 55 ἔξδη: ἔξ δη Β || 56 Μουσέως: Μωϋσέως Β || 57 θῆλυ: θῆλειν Β

in mano muovendo insieme ordinatamente da una parte e dall'altra e le rendono nobile insieme e leggiadro il procedere. A colei infatti che non doveva mai venir meno a una verginità incomprendibile ed ineffabile ad uomo conveniva un tale corteo e con tali fanciulle: non con strani strumenti e cembali e zampogne com'è costume fra gente volgare e che nulla pensa di spirituale — costume introdotto dal di fuori, da usi pagani — ma con inni spirituali e cantici e con la luce delle fiaccole che misticamente simboleggiano la purissima luce dell'anima.

3. Ogni stirpe ed ogni lingua degli esseri intelligenti proclami dunque beata la Beatissima, com'ella stessa profetizzò: tutte le genti proclamino con me beata colei che magnificò la nostra bassezza, innalzò la nostra miseria, sollevò il nostro abbattimento e saziò con cibo immortale la nostra indigenza. Canti il creato inni di gioia a colei che lo ha liberato dalla tristezza, magnifichi colei che l'ha portato alla vera esultanza. Ora le ombre della legge cominciano a passare; ora i bagliori della luce divina incalzano e risplendono su chi giace nelle tenebre e nell'ombra di morte; ora l'oscurità dei simboli cede il posto alla verità e a quanti son capaci d'intenderle propone le stesse realtà scintillanti come raggi di sole. Non più solo ai sacerdoti è concesso di entrare nel Santo dei Santi, ma anche una giovane vergine viene ammessa ad abitarvi come in un talamo paterno: sarà infatti la Madre del Signore dei Santi e di ogni creatura.

4. Ma chi può descrivere quello straordinario spettacolo quando, dopo esser giunti al tempio ed averla scortata ordinarono di aprirle le porte come a regina?

5. Con quali ragionamenti il sacro pontefice saggiava se stesso e con quali parole rispose ai convenuti? «Noi, pur essendo sacerdoti, con riverenza e timore vi entriamo, e ciò perchè sacerdoti — non è lecito infatti ad altri — come dispose il Dio dell'universo per mezzo del sacerdote Mosè. E voi vorreste che vi fosse introdotto a dimorare non

|| 34 Cfr Eph. 5, 19; Col. 3, 16 || 38-41 Cfr Luc. 1, 48, 52, 53 || 43 Cfr Hebr. 10, 1 || 44-45 Luc. 1, 78-79. Cfr Ps. 106, 10, 14; Is. 9, 1; Matth. 4, 16; Io. 1, 5, 9. Cfr I Cor. 10, 6 || 47 Cfr Ex. 30, 10; Lev. 16, 2; Hebr. 9, 6-7, 25 || 56 Cfr Ex. 30, 10; Lev. 16, 2, 14-15; Hebr. 9, 7

- έκεισε βεβούλησθε, πῶς καὶ μόνον εἰς νοῦν βαλέσθαι τοῦτο κατετολμῆσατε; πῶς οὐκ ἐφρίξατε ἐννοῆσαι καὶ μόνον τὸ τοιοῦτον ἔγχειρημα; πόθεν
0 ἡ τοσαύτη τόλμη καὶ παρρησία καὶ τῆς τοῦ νομοθέτου περὶ τῶν τοιούτων
νῦν αὐστηρίας ἡ καταφρόνησις; βασιλεύς τις ὡς θυμιάσων τοῦτο τετόλ-
μηκε καὶ τῆς δυσβούλίας καὶ θρασύτητος εὐθέως ἐδέξατο τὰ ἐπίχειρα
λελεπρωμένος ὁφθεῖς. Φαιδράν δρῶ καὶ πεπαρρησιασμένη τὴν πρόοδον·
5 παρθένους νέας λαμπαδηφόρους ἀδούσας καὶ μέσον ἔχουσας παρθένον
ὑπέρ τὸ φῶς τοῦτο τὸ αἰσθήτον ἔξαστράπτουσαν, κάλλει τε ψυχῆς διὰ
τῶν αἰσθήσεων λάμπουσαν καὶ τῇ τῶν ἡθῶν παγιότητι πάντας τοὺς νῦν
δρωμένους καὶ ἀκουομένους πώποτε ὑπερφέρουσαν. Θεῖόν τι, ὡς οἴμαι,
τὸ θέαμα καὶ ἔξαίσιον ἐν νέᾳ παιδὶ τοιαῦτα βλέπειν, ὃ μηδέπω γεγένηται·
5 δόμιμα κατεσταλμένον καὶ νεῦν εἶσα καὶ τὸ βεβηκός καὶ πλῆρες ἀπασι
0 διαγγέλλον συνέσεως· ὅψιν χαρίεσσαν καὶ σύνουν καὶ τῷ τῆς αἰδοῦς ἐρυ-
θμακτή καλλυνομένην καὶ πρὸς τὰς || τῶν συνουσῶν βοᾶς ἀναλλοίωτόν τε f. 244v
καὶ ἄτρεπτον· βάδισμα εὔσταθὲς καὶ ἀτάραχον καὶ πάσης ἀρετῆς μετὰ τῶν
ἄλλων ἐγνώρισται σύμβολον. Ταῦτα μὲν ἐγώ φησι καθορῶν ὁ ἀρχιερεύς,
οὐκ ἐν μικρῷ ποιοῦμαι θαύματι τὸ νοούμενον. 'Αλλ' ὅμως ὑμεῖς μακάριοι
5 καὶ τρισμακάριοι γέροντες οἱ ταῦτης γεννήτορες. 'Εκ ποιας φυλῆς τὸ γένος
κατάγοντες καὶ ποίας πατρίδος ἡ πόλεως καὶ πῶς ἐν τοιούτῳ γήρᾳ τοιαύ-
της παιδὸς γεννήτορες γενέσθαι κατηξιώθητε;

6. 'Ημεῖς — φασὶν Ἰωακεὶμ καὶ "Αννα, τὸ θεοχαρίτων ζεῦγος,
ἡ τοῦ νόμου φύλαξ ἀκριβεστάτη καὶ περιώνυμος ξυνωρίς, τὰ τῆς νέας πρω-
0 τόλεια χάριτος, οἱ τὴν ἀληθινὴν ἐκβλαστήσαντες καὶ ζείδωρον ἀμπελὸν —
ἐκ Δαυΐδ μὲν τὸ γένος κατάγομεν, δι' ἐκείνου δὲ πρὸς τοῦ περιβλέπτου
'Ιούδα ἀνατρέχομεν· πατρίδος τε Γαλιλαίας καὶ πόλεως Ναζαρέτ. 'Ἐπει
δὲ τὸν βίον καταγγράσαντες ἀτεκνοὶ τοῖς γείτοσιν ἡμῶν ἐγενήθημεν ὄνειδος
καὶ μάλισθ' ὅτε θυσίας ἔδει προσφέρειν θεῷ κατόπιν ἐκ τοῦ θείου ναοῦ
5 παρὰ τῶν πολυπατίδων ὡθούμενοι σφοδροτάτῃ λύπῃ δρυμαχθέντες τὰ
ἔγκατα πρὸς τὸν τοῦ ἑλέους κύριον ἐξ ὅλης ψυχῆς κατεφύγομεν καὶ μετὰ
συντετριμμένης αὐτῷ καὶ τεταπεινωμένης καρδίας ὡς τὴν τοιαύτην οὐκ
έξουθενοῦντι, προσεπίπτομεν· νηστείᾳ δὲ καὶ τῇ λοιπῇ κακοπαθείᾳ τὴν

|| 58 ἐκεῖσε: ἐκεῖσαι B || βεβούλησθε: βεβούλησθαι B || βαλέσθαι: λαβέσθαι B || 59
τὸ: om. B || 61 ἡ: ἡ B || θυμιάσων: θυσιάσων B || 66 λάμπουσαν: λάμποντι B ||
παγιότητι: παγεότητι B || πάντας τοὺς: καὶ τοὺς B || 67 πώποτε: πόπωτε B || 68 δ:
ἡ B || 69 κατεσταλμένον: κατεσταλμένον B || τὸ: om. B || 70 διαγγέλλον: διαγγέλων
B || ὅψιν: ὅψεις B || χαρίεσσαν: χαρίέσα B || σύνουν: σύνους B || 71 καλλυνομένην:
καλληνομένη B || σονουσῶν: συνόντων B || 73 ἐγνώρισται: γεγνώρισται B || 74 μακά-
ριοι: ὄ μακ. B || 75 ταῦτης: + λέγω B || 76 τοιούτῳ: τῇ οὕτῳ B || 77 κατηξιώθη-
τε: κατηξιώθηται B || 78 τὸ: τῷ B || 79 ἡ: om. B || 79-80 πρωτόλια: πρωτόλια B ||
καὶ ζείδωρον: ομ. B || 81 κατάγομεν: κατάγωμεν B || 82 ἀνατρέχομεν: ἐντρέχομεν B ||
τε: δὲ B || Γαλιλαίας: Γαλιλαίας B || ἐπει: ἐπὶ B || 85 λύπῃ: λύπει B || 87 αὐτῷ καὶ
τεταπεινωμένης: ομ. B || 88 ἔξουθενοῦντι: ἔξουθενοῦντος B || προσεπίπτομεν: προ-
πίπτομεν + δέησιν B

un sacerdote, nè un levita, o almeno un uomo, ma una donna? Come avete osato anche solo mettervi in mente una simile cosa? Come non avete tremato anche solo al pensare una tale impresa? Da dove vi viene questo coraggio, quest'audacia, e il disprezzo della severità di colui che ha stabilito tali disposizioni? Un re osò entrarvi per offrire l'incenso, ma della sua stoltezza e temerità ebbe subito la mercede, diventando lebbroso. Raggiante e pieno di ardore vedo il corteo: giovani vergini con fiaccole in mano cantano, facendo ala a una vergine che splende ben più di questa luce visibile e dalla bellezza dell'anima emana fulgore attraverso i suoi sensi e per l'illibatezza dei costumi trascende quanti mai si son visti o uditi finora. Divino spettacolo è questo, io credo, ed è insolito veder tali cose in una fanciulla: non è mai avvenuto! Sguardo dimesso e raccolto; portamento che a tutti rivela pienezza di senno; aspetto grazioso e riflessivo — reso ancor più bello dal rossore della sua modestia — che tra le acclamazioni dei convenuti rimane imperturbato e sereno; incendere grave e tranquillo che, congiunto alle altre doti, si rivela indizio di ogni virtù. Ciò considerando — dice il pontefice — grandemente stupisco per quel che comprendo. Voi dunque beati, tre volte beati, o vecchi suoi genitori! Da quale tribù discendete, di quale patria e città siete e come mai in così tarda età foste fatti degni di essere i genitori di tale fanciulla?

6. Noi — rispondono Gioacchino ed Anna, unione prediletta da Dio, la nobile coppia fedelissima custode della legge, le primizie della nuova grazia, coloro che fecero germogliare la vite vera e feconda — noi discendiamo da Davide e attraverso di lui risaliamo all'illustre Giuda; nostra patria è la Galilea, e nostra città è Nazaret. Giunti alla vecchiaia senza figli, eravamo divenuti oggetto di spregio ai nostri vicini; tanto che, quando si doveva presentare sacrifici a Dio, eravamo respinti dal suo santo tempio da coloro che avevano molti figli. Lacerati fin nelle viscere da profondissimo dolore ricorremmo allora con tutta l'anima al Signore della misericordia e con cuore contrito ed umiliato a Lui ci prostrammo, a Lui che tale cuore non disprezza. Col digiuno e con altre penitenze demmo ali alla nostra preghiera che ci fosse dato un figlio

|| 61-63 Cfr II Paral. 26, 16-21 || 82 Cfr Luc. 1, 26-27 || 86 Cfr Sap. 9, 1 || 87-88
Cfr Dan. 3, 39; Ps. 50, 17 || 88-89 Cfr Tob. 12, 8; Dan. 9, 3

- προσευχὴν πτερώσαντες δοθῆναι παῖδα ἡμῖν τὸν ἔτοιμον ἐλιτανεύομεν εἰς
 10 βοήθειαν. Καί, ὡς εὶ τοῦτο γένοιτο, δῶρον προσκομίσειν καθυπεσχόμενα
 καὶ ἀντιδιδόναι τῷ δεδωκότι, πάσης τοῦτο γη̄νης ἀποχωρίσαντες χρή-
 σεως. "Ηκουσεν ὁ εἰπών· «Ἐτι λαλοῦντός σου πάρειμι», καὶ πιστοῦται
 15 δι' ἀγγέλου ἀγίου αὐτοῦ ὡς τὸ αἰτούμενον πάντως γενήσεται. Καὶ δὴ
 δέδωκε καρπὸν ἐν γήρᾳ καθάπερ ὅρᾶς ὡς τῷ Ἀβραὰμ καὶ τῇ Σάρρᾳ καὶ
 15 μετ' αὐτοὺς· "Ανηγ καὶ οἵ τισιν ἄλλοις τοιούτοις ἀκήκοας, διδάξας ἡμᾶς
 καὶ τὰ κατ' αὐτὴν διὰ πλείστων ὅράσεων. Τοίνυν τὴν εὐχὴν εἰς σωτηρίαν
 ἡμῶν ἀποδώσοντες ἥκαμεν ἥδη καὶ τριετῆ τὴν παῖδα, ἵνα μὴ τῶν τοῦ βίου
 κακῶν πειραθῆ, τῷ δεδωκότι προσήξαμεν. || Δέξαι οὖν καὶ ταύτην, κατὰ f. 245r
 τὰς ὑποσχέσεις ἡμῶν καὶ τοῦ θείου θελήματος τὴν ἐπίνευσιν, εἰσάγαγε
 10 εἰς τὰ ἄγια· οὐ γάρ τις θεοῦ βουλῇ ἀντειπεῖν τῶν εὐσεβούντων βουλήσεται,
 τοῦ διὰ τοῦ δώρου καὶ τῶν αὐτοῦ μηρύνσεων τὴν εὐχὴν ἐμπεδώσαντος.
 Ἄρα μικρὰ ταῦτα σύμβολα τῆς παιδὸς τοὺς ἀμφιβάλλειν ἐθέλοντας πεί-
 θοντα, ὡς θεοῦ κατοικητήριον αὐτῇ γενήσεται καθαρώτατον; Ἄρο' ἡ παρὰ
 15 πάντων προφητῶν καὶ δικαίων βοωμένη παγκόσμιος σωτηρία οὐκ ἐκ ταύ-
 της ἀναφανήσεται; Αὕτη ἐστὶν ἡ παρὰ τῷ Ἡσαΐᾳ παρθένος ἐν γαστρὶ¹
 ἔξουσα καὶ τέξουσα υἱὸν τὸν Ἐμμανουὴλ. Αὕτη ἐστὶν ἡ παρὰ αὐτῷ πάλιν
 νεφρέλη κούφη, ἐφ' ἣς ἥξει ὁ κύριος καὶ τὰ τοῦ σκότους γλυπτά ὡς ἔξαπάτης
 ἀφανίσει παραίτια. Αὕτη ἐστὶν ἡ πύλη κατὰ τὸν Ἱεζεκιὴλ ἡ τῷ βλέπειν
 κατὰ ἀνατολὰς τὸν ἐπιβεθηκότα ἐπὶ τὸν οὐρανὸν τοῦ οὐρανοῦ κατὰ ἀνατο-
 10 λάς κυοφορήσουσα, καὶ τοῖς λοιποῖς ἀνεπιβατος. Αὕτη τὸ ἀλατόμητον ὄρος
 κατὰ τὸν Δανιὴλ, ἐξ ἣς ὁ ἀκρογωνιαῖος λίθος τυμθεῖς διὰ τῆς κάτω γεννή-
 σεως συντρίψει καὶ λεπτυνεῖ καὶ ἀφανισμῷ παραπέμψει τελείω πᾶν τὸ
 ἀντιπῖπτον τῷ τούτου θελήματι. Αὕτη τὸ παρὰ τῷ Δαυὶδ ὄρος ἐστὶν ἐν ᾧ
 15 κατοικήσειν εὐδόκησεν ὁ θεὸς ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων λόγῳ σαρκώσεως.
 Καὶ ταύτην νοεῖν οὐ τὰ βλεπόμενα δίδωσι μόνον, ἀλλὰ καὶ ὁ χρόνος αὐτός.
 Ἰδού γάρ καὶ αἱ παρὰ τῷ Δανιὴλ ἐβδομάδες, ὡν ἐπὶ τέλει Χριστὸν ἀναφα-
 νήσεσθαι ὁ θεῖος ἀρχάγγελος αὐτῷ προμεμήνυκεν ἥδη πρὸς τὸ τέλος ἐγγί-
 ζουσι, καὶ τοῦτο δῆλον παντὶ τῷ βουλομένῳ γενήσεται τῷ ἐκ Βαθυλῶνος

|| 90 ὡς εἰ: ὠσεὶ B || καθυπεσχόμεθα: καθυποσχώμενοι B || 91 καὶ: om. B || ἀποχω-
 ρίσαντες: ἀποχωρήσαντες B || 92 πάρειμι: πάρημοι B || 93 ἀγγέλου ἀγίου: □ B ||
 πάντως: πάντος B || 94-95 καὶ - Ανηγ: om. B || οἵ: εἰ B || 96 καὶ τὰ: om. B || εἰς
 σωτηρίαν: om. B || 97 ἡμῶν: om. B || ἀποδώσοντες: ἀποδόσοντες B || ἥκαμεν: ἥκομεν
 B || καὶ: om. B || 98 πειραθῆ: πειρασθῆ B || προσήξαμεν: προστάξαντες B || 99-100
 εἰσαγ. εἰς τὰ ἄγια: εἰς τὰ τῶν ἀγίων εἰσάγαγε ἄγια B || 100 ἀντειπεῖν: ἀντιπῖπτον B ||
 βουλήσεται: δυνήσεται B || 101 μηρύνσεων: μυήσεων B || ἐμπεδώσαντος: ἐπειδόμενος
 B || 102 σύμβολα: τὰ σύμβ. B || 103 αὐτῇ: αὐτῇ B || ἡ: om. B || 104 βοωμένη: ἡ
 βοωμ. B || 105 Ἡσαΐᾳ: Ἡσαΐᾳ B || ἐν γαστρὶ: om. B || 107 δ: om. B || 108 πα-
 ράτια: παρέτια B || τῷ: τὸ B || 111 ἀκρογωνιαῖος: ἀκρογωνιαῖος B || 112 τῷ: τῷ B ||
 113 ἀντιπῖπτον: ἀντιπῖπτων B || 114 εὐδόκησεν: ηὐδόκησεν B || 115 ταύτην: ταύτα
 B || νοεῖν: ἐνοεῖν B || 116-117 ἀναφανήσεσθαι: ἀναφανίσεσθαι B || 117 θεῖος:
 θεῖως B || προμεμήνυκεν: προεμήνυκεν B || 118 βουλομένῳ: βουλωμένῳ B || τῷ ἐκ:
 τὸν ἐκ B

e chiamammo in aiuto Colui che è sempre pronto a soccorrere. E se ciò fosse avvenuto, promettemmo di offrigli il dono avuto e di ridonarlo al donatore, dopo averlo segregato da ogni relazione terrena. Ci ascoltò Colui che aveva detto: « Mentre ancor parli ti sono vicino » e per mezzo di un suo angelo santo ci diede conferma che la nostra richiesta si sarebbe del tutto avverata. Ed ecco, lo vedi, ci ha donato un frutto nella vecchiaia come ad Abramo e a Sara e, dopo di loro, ad Anna e a tutti gli altri di cui hai udito parlare, istruendoci anzi con visioni su ciò che riguarda la fanciulla. Per questo siamo ora venuti ad adempiere il voto per la nostra salvezza, ed abbiamo recato al donatore la bimba di tre anni, perchè non abbia esperienza dei mali del mondo. Ricevila dunque, e, secondo le nostre promesse e il consenso del volere divino, introducila nel Santo dei Santi: nessuno di quanti lo temono vorrà opporsi al volere di Dio, che ratificò la preghiera col dono e con le sue rivelazioni. Son forse piccoli questi segni della bambina, per convincere quanti volessero dubitare che ella diventerà la purissima dimora di Dio? Non spunterà forse da lei la salvezza universale annunciata da tutti i profeti e i giusti? E' lei la Vergine predetta da Isaia, che porterà in grembo e darà alla luce un figlio, l'Emmanuele; è lei che lo stesso profeta chiama nuvola leggera su cui verrà il Signore per abbattere gli idoli della tenebra, causa d'errore. E' lei, secondo Ezechiele, la porta rivolta ad oriente che porterà in seno Colui che avanza ad oriente sopra il cielo dei cieli e resterà inaccessibile agli altri. E' lei, secondo Daniele, il monte non tagliato: da lei, infatti, mediante la generazione umana fu tagliata la pietra angolare che frantumerà, farà a pezzi e voterà a completo sterminio tutto ciò che ostacola il suo volere. E' lei il monte in cui, secondo David, Dio si compiacue di abitare negli ultimi tempi con la sua incarnazione. Nè solo le cose che vediamo, ma anche il tempo, ci inducono a pensare a lei. Già infatti volgono al termine le settimane predette da Daniele, alla fine delle quali il divino arcangelo gli rivelò che sarebbe apparso il Cristo. Ciò sarà evidente a chiunque lo voglia contando a partire dalla uscita

|| 92 Is. 58, 9 || 94 Cfr Gen. 17, 15-19; 18, 9-15; Rom. 4, 18-22; Hebr. 11, 11 ||
 95 Cfr 1 Reg. 1, 2. 6. 11. 15-20 || 103 Cfr Ex. 15, 17; III Reg. 8, 39; II Paral.
 30, 27; Ps. 75, 3; Eph. 2, 22; etc. || 105-106 Cfr Is. 7, 14 || 107-108 Cfr Is. 19, 1
 || 108-110 Cfr Ez. 44, 1-2 || 110-113 Cfr Dan. 2, 34-35; 44-45; Is. 28, 16; II Petr.
 2, 6. Luc. 20, 17-18; I Petr. 2, 6-8 etc. || 113-114 Cfr. Ps. 67, 16-17 || 116-120
 Cfr Dan. 9, 24ss.

ἀπὸ εἰκοστοῦ ἔτους Ἀντοξέρειον τῆς ἑξάδου τῶν Ἐβραίων μέχρι τοῦ νῦν
20 ἀριθμεῖν. Ἰδού καὶ κατὰ τὸν πατριάρχην Ἰακὼβ οἱ ἐξ Ἰούδα ἐκλείπουσιν
ἡγούμενοι καὶ τούτου σημεῖον Ἡρώδης ἀσκαλωνίτου τυγχάνων πατρὸς καὶ
ἴδουμαίας μητρός. Ἡ οὐχὶ καὶ ὑμεῖς οἱ ἀρχιερεῖς διὰ βίου παντὸς εἶναι
κατὰ τὸν νόμον ὀφείλοντες καὶ τελευτῶντες τοὺς ἐκ τοῦ γένους λαμβάνειν
διωδόχους, ὃν εἰς τοὺς ἐνιαυσταίους τούτους ὁ νῦν τῆς βασιλείας ἐπειλημ-
25 μένος τὰ σκῆπτρα καθίστησι καὶ μὴ γένους || ἀρχιερατικοῦ παρὰ τὸν f. 245v
νόμον τυγχάνωσιν.

7. "Ἡσθή οὖν ἄγαν ἐπὶ τούτοις συλλογισάμενος ὁ ἀρχιερεὺς ὁ τότε
λαχῶν καὶ ἔνθους ὅλος γενόμενος αὐτοὺς μὲν τῆς εὐπαιδίας ἐμακάρισε,
τὸν δὲ θεὸν τὸν ποιῶντα παράδοξα μεγάλα τε καὶ ἔξαίσια, ὃν οὐκ ἔστιν
30 ἀριθμός, ἔτι μᾶλλον ἀπευχαριστήσας εὐλόγησεν. Εὐχαριστῶ σοι, λέγων,
δέσποτα τῶν ἀπάντων καὶ κύριε τοῦ ἐλέους, ὅτι τὰς σὰς ἐπαγγελίας, ἃς
ἡμῖν διὰ τῶν σῶν ἐδήλωσας προφητῶν, εἰς πέρας ἀγειν ἀπήρξω τὰ νῦν.
Εὐλογῶ σε ὅτι με τοῖς τοιούτοις τετήρηκας καιροῖς, ἵνα μὴ τῇ σκιᾷ μόνη
35 δουλεύων ἐναποθάνω ταύτη, ἀλλὰ καὶ τοῦ φωτὸς τῆς νέας χάριτος ἥδη
ταῖς ἀκτῖσι καταυγασθῶ. Οὐκέτι γέρων ἔγω παρακαθήμενος παλαιοτάτῳ
νεῷ, ἥβῶν δὲ μᾶλλον καὶ νέος τὸν νέον καὶ ἔμψυχον ναὸν θεώμενος ἀπέχω
τοὺς τῆς θητείας μισθοὺς τοῦ παλαιοῦ ναοῦ τὸν νέον ναὸν τοῦτον ὑποδεξά-
μενος.

8. Ὑπόδεξαι, θεῖε ναέ, τὴν θεὸν ὑποδέχεσθαι καὶ κυριοφορεῖν κατὰ
40 σάρκα ὡς ἀνθρώπον μέλλουσαν· περίπτυξαι δέσποιναν ἔνοικον προσαγο-
μένην σοι σήμερον· ἔπαρόν σου τὰς πύλας· πλάτυνον τὰς εἰσόδους σου· εἰσ-
δεξαι τὴν τοῦ θείου λυχνίαν φωτός· ἵδε τὴν διὰ τῆς ῥάβδου προδηλουμένην
τοῦ Ἀαρὼν· βλέπε τὴν διὰ τῆς κιβωτοῦ ποτὲ δηλουμένην χωρήσουσαν ἐν
45 νηδύῃ τὸν τῶν ἀπάντων δεσπότην, ὡς ἐκείνην τὰ ἄγια· ταύτην ἡ χρυσῆ
στάμνος ὑπέφαινε τὸ μάννα βαστάζουσα· ἵδε τὴν διὰ τῆς λυχνίας ἐκεί-
νης, ἣν ἔνδον εἰχεις, προχαραττομένην, τὴν τὸ νοητὸν φῶς τοῖς ἐν ζόφῳ
τῆς ἀμαρτίας ἐπειλημμένοις ἐναπαστράψουσαν· ἵδε τὴν νοητὴν τράπεζαν,
50 ἣν ἡ αἰσθητὴ προδιέγραφε, τὸν ἀληθινὸν ἄρτον βαστάσουσαν τὸν ἐξ οὐρα-

|| 119 Ἀντοξέρειον: Αὐταξέρειον B || 120 οἱ: om. B || ἐκλείπουσιν: βλέπουσιν B ||
121 ἡγούμενοι: ἡγούμενον B || 122 ίδουμ. μητρός: — B || 123 ὀφείλοντες: ὀφείλον-
τος B || 124 ὃν εἰς τοὺς : ὠνιτούς B || 124-125 ἐπειλημμένος: ἐπειλειμμένος B ||
125 τὸν: τῶν B || 126 τυγχάνωσιν: τυγχάνουσιν B || 127 ἡσθή: ἴσθι B || ἄγαν ἐπὶ
τούτοις: — B || 128 εὐπαιδίας: ἀπαιδίας B || 129 ἔστιν: ἦν B || 130 εὐλόγησεν:
ηὐλόγησεν B || 132 εἰς: εἰ B || 133 τετήρηκας: τετήρικας B || 134 τῆς νέας χάριτος:
om. B || 135 ἀκτῖσι: ἀκτίσει B || 136 ἥβῶν: ἥμω B || ναὸν: ναὸν σου B || 136-138
ἀπέχω-ὑποδεξάμενος: om. B || 139 θεῖε: θεῖαι B || τὴν: τὴν τὸν B || 140 ἔνοικον: ἐν
οἷς καὶ B || 141 σοι: σε B || 143 κιβωτοῦ: ῥάβδου A || 144 τῶν: om. B || ἐκείνην: ἐκείνη
B || ταύτην: ταύτη B || 146 προχαραττομένην: προχαραττομένην B || νοητὸν: νοητὸν B ||
147 ἐπειλημμένοις: ἀπιγαμμένοις B || 148 ἣν: ἣν ἐν σοι B || ἡ αἰσθητὴ: οἱ ἐσθητοὶ B
|| προδιέγραφε: προδιέγραφον B || βαστάσουσαν: βαστάζουσα B || 148-149 οὐρανῶν:

degli Ebrei da Babilonia l'anno ventesimo di Artaserse fino ad oggi. Parimenti, anche secondo il patriarca Giacobbe, ora son venuti meno i capi di Giuda: ne è segno Erode, nato da padre ascalonita e da madre idumea. E non (ne siete segno) anche voi pontefici, che stando alla legge dovreste durare in carica per tutta la vita e avere alla morte come successori altri della vostra stirpe? Ora invece colui che ha carpito il potere è tra quelli che durano un anno, anche se non siano — contrariamente alla legge — di famiglia sacerdotale.

7. Molto gioi il Pontefice allora in carica riflettendo su ciò e divinamente ispirato li proclamò beati per la felice prole; ma molto più ringraziò e benedisse quel Dio che compie gesta mirabili, grandi ed inaudite, che non si possono enumerare. « Ti rendo grazie, disse, o Re dell'universo e Signore della misericordia, perchè ora hai cominciato ad adempiere le tue promesse che ci hai fatto per mezzo dei tuoi profeti. Ti benedico perchè mi hai riservato a questi tempi, perchè non morissi servendo solo queste ombre, ma fossi già investito dai raggi di luce della nuova grazia. Non sono più il vecchio che siede presso l'antichissimo tempio, ma piuttosto giovane e forte nel contemplare questo nuovo tempio vivente: ricevo così la mercede del mio servizio al tempio antico accogliendo questo tempio nuovo.

8. Accogli, o tempio divino, colei che sta per accogliere Dio e portarlo in seno come uomo secondo la carne. Stringi a te la regina che oggi in te viene condotta a dimorare; alza le tue porte, allarga i tuoi ingressi, ricevi il candelabro della luce divina: mira colei che fu prefigurata dalla verga di Aronne; guarda colei che fu simboleggiata un tempo dall'arca, colei che accoglierà in grembo il Sovrano dell'universo, così come il Santo dei Santi accolse in sè l'arca. Lei raffigurava l'anfora d'oro contenente la manna! Guarda colei che fu adombbrata dal candelabro che tu contenesti, colei che irraggerà luce spirituale a coloro che sono immersi nelle tenebre del peccato. Guarda la mensa spirituale,

|| 120-121 Cfr Gen. 49, 10. Matth. 2, 1 || 122-124 Cfr Ex. 28, 1; Num. 3, 6-10; etc.
124-126 Cfr Luc. 3, 2; Io. 11, 49, 51; 18, 13 || 129-130 Cfr Iob 9, 10 || 131
Cfr Sap. 6, 7; 8, 3; 9, 1; Eccli. 36, 1; etc. || 133-134 Cfr Hebr. 8, 5 || 135-136 Cfr
I Reg. 4, 13 || 142 Cfr Ex. 25, 31ss.; 35, 14; Hebr. 9, 2; etc. || 142-143 Cfr Num.
17, 16-25; Hebr. 9, 4 || 144-145 Cfr Ex. 16, 33; Hebr. 9, 4 || 145-146 Cfr Ex. 25,
31-40 || 147-148 Cfr. Ex. 25, 23-30; Hebr. 9, 2

νῶν ὡς ὑετὸν ἐπὶ πόκον καταβησόμενον καὶ ζωὴν τοῖς εἰς αὐτὸν πιστεύουσι
 10 παρεξόμενον. Ἐδέξω τὸν τύπον, δέξαι καὶ τὴν ἀλήθειαν. Σκύρτησον τῶν
 ἐπικειμένων λυθεὶς τῆς ἀσφείας δεσμῶν καὶ τηλαυγές βλέπων τῆς ἀλη-
 θείας τὸ φῶς. Γήθησον τῆς δουλείας τὴν ἐλευθερίαν ἀνταλλαττόμενος.
 Εὐφράνθητι δέσποιναν ὑποδεχόμενος, δὲ τῆς δουλείας τῷ πνεύματι κατεχό-
 μενος. Χόρευσον τοῦ τέλους τοῦ νόμου σὺν ἔμοι τὰς αὐγὰς εἰσδεξάμενος.
 15 Ἀνακανισθῶμεν ἐγώ τε καὶ σὺ τὸ γῆρας ἀποκύσαντες καὶ || καθάπερ f. 246r
 τινὰ λεβηρίδα ἀποβαλόμενοι.

9. Σὺ δέ, θεοχαρίτωτε, εἰσελθε εἰς τὰ σκηνώματα τοῦ θεοῦ, ἵν' ἔ-
 τοιμον κατοικητήριον γενήσῃ θεοῦ. «Ἐπιλάθου τοῦ λαοῦ σου καὶ τοῦ
 οἴκου τοῦ πατρός σου», βοῶ σοι μετὰ τοῦ προπάτορός σου Δαυΐδ. «Ολη
 20 καλὴ εἰ καὶ μῶμος οὐκ ἔστιν ἐν σοί», μετὰ τοῦ σοφοῦ σε καλῶ Σολομῶν-
 τος. Εἰσάγει σε νῦν «ὅ βασιλεὺς εἰς τὸ ταμεῖον αὐτοῦ» διὰ τοῦτο ἀγαλλιῶ-
 μεν καὶ εὐφραινώμεθα· ἥδη γάρ ἐκινήθησαν αἱ σκιαὶ καὶ ἡ ἡμέρα διέ-
 πνευσεν· ἔξελθετε, ἔδετε, θυγατέρες Σιών, τὴν ἐκ τῆς ἀνθρωπίνης φύ-
 σεως οἶον ἐκ τινος ἐρήμου τεθυμιαμένην ἀναβαίνουσαν ἀπὸ παντὸς κονιορ-
 25 τοῦ μυρεψοῦ, πρὸς τὰ ἄγια. Ἐν τῇ σκιᾷ γάρ καθίσαι τοῦ Θεοῦ ἐπεθύμη-
 σεν· δτι παρῆλθεν ὁ ὑετὸς καὶ ὁ χειμών. Βοήσειν ἀνείκετως καὶ νῦν μετὰ
 τοῦ σοφοῦ· «Ἐγὼ ἀνθροεις τοῦ πεδίου, κρίνον τῶν κοιλάδων» τῆς ἀνθρω-
 πίνης τραχύτητος· «ὡς κρίνον ἀναμέσον ἀκανθῶν» τῆς τῶν γητῶν
 30 ἀνωμαλίας ὡς πλησίον θεοῦ, καὶ «μῆλον ἐν τοῖς ἔλοις» τοῦ ταραχώδους
 καὶ σκληραυχεοῦντος βίου καὶ διὰ τοῦτο λεγομένου δρυμοῦ. Ἀλλὰ δεῦρο,
 θεοχαρίτωτε, πρόσελθε· σὲ τὰ νῦν ἀγιασθησόμενα μᾶλλον ἐκδέχονται
 35 ἄγια, τὴν πάσης ἀγιωτέραν τῆς κτίσεως· σὲ τὸ εὔρυχωρότατον ἴδοντα
 τοῦ κτίστου παλάτιον τὴν ἔκατῶν ἐγνώρισαν στένωσιν· σοῦ τὸ τῆς λαμ-
 πρότητος ὑπερφυὲς θεασάμενα τῆς ἔκατῶν ἀμακρότητος ὥσπερ ἐν συναι-
 40 σθήσει γεγόνασι· τὸ σὸν κάλλος κατανοήσαντα τὸ ἔκατῶν ἀποκρύπτουσιν.

10. Ὅμεις δέ, παρθένοι σεμναί, τῆς βασιλίδος ὅπίσω μετὰ τοῦ διτ-
 τοῦ φωτός, τούτου τε λέγω τοῦ αἰσθητοῦ καὶ τοῦ νοητοῦ τῆς ὑμῶν παρ-
 θενίας, ὡς πισταὶ θεραπαινίδες εἰσέρχεσθε καὶ εὐγνωμόνως ἀναλαβό-
 45 μεναι τὸν ψαλμόν, ὡς τυμπάνοις τοῖς ὑμετέροις διὰ τῶν φωνητικῶν ὁρ-
 γάνων ἡχήσατε σώμασιν. Ὅμᾶς γάρ, ὡς ἔοικε, καὶ Δαυΐδ, δὲ ἐν προφή-
 ταις καὶ βασιλεῦσι περιφανέστατος, νεάνιδας τυμπανιστρίας ὀνόμασε.

οὐρανοῦ B || 149 ὡς ὑετὸν ἐπὶ πόκον: ὥσει πόκον A || πιστεύουσι: πιστεύωσι B || 150
 παρεξόμενον: παρεξώμενον B || 154 τοῦ τέλους: δὲ τοῦ τ. B || 158 κατοικ.: εἰς κατοικ.
 B || γενήσῃ: γενήσει B || 159 σι: σει B || τοῦ προπ. σου Δ.: — B || ὅλη: δτι B ||
 160-161 Σολομῶντος: Σολομῶν B || 161 νῦν: ομ. B || 162 ἡ: ομ. B || 162-163 διέπ-
 νευσεν: διηγάσεν B || 170 σκληραυχεοῦντος: κλιναυχεοῦντος B || τοῦτο: τοῦ B ||
 171 πρόσελθε: πρόσελθε B || 172 ἀγιωτέραν: ἀγιωτέραν B || εύρυχωρότατον: εύριχο-
 ρότατον B || 174 θεασάμενα: θεασάμεναι B || 174-175 συναισθήσει: συνεσθήσει B ||
 175 τὸ σὸν-ἀποκρύπτουσιν: ομ. B || 178 εἰσέρχεσθε: εἰσέρχεσθαι B || εὐγνωμόνως:
 ὡς εὐγνώμονες B || 178-179 ἀναλαβόμεναι: ἀναλαβόμεναι B || 180 ἔοικε: ἤκε B

prefigurata da quella visibile, che porterà il pane vero che scenderà dal cielo come pioggia sul vello e darà la vita a quanti credono in lui. Hai accolto il modello: accogli la verità. Esulta, liberato dai vincoli dell'oscurità che ti cingevano e contemplando la luce radiosa della verità. Godi di ricevere la libertà in luogo della schiavitù. Rallegrati di ospitare la regina, tu che nello spirito soggiacevi a schiavitù. Esulta nell'accogliere con me l'aurora della fine della legge. Rinnoviamoci entrambi, eliminando la nostra vecchiezza e gettandola via come una spoglia.

9. E tu, o prediletta da Dio, entra nelle tende di Dio per divenire sua degna dimora. «Dimentica il tuo popolo e la casa di tuo padre», ti ripeto con David, tuo antenato. «Tutta bella tu sei e macchia non è in te», ti dico col sapiente Salomone. Ora il re ti introduce nelle sue stanze: perciò esultiamo e rallegramoci: già infatti le ombre si sono allungate e il giorno declina: uscite e mirate, figlie di Sion, colei che dalla natura umana, come da luogo deserto, avanza profumata d'ogni aroma di profumiere verso il Santo dei Santi. Bramò infatti di assidersi all'ombra di Dio, perché la pioggia e l'inverno sono passati. Potrebbe lei pure giustamente esclamare col Saggio: «Io sono un fiore del campo, un giglio delle convalli» dell'umana scabrosità; «sono come giglio tra le spine» dell'asprezza umana, perché prossima a Dio, e come un melo tra le piante della vita agitata e sconvolta, che per questo è chiamata selva. Ma vieni, o prediletta da Dio, ti accoglie il Santo dei Santi per esser lui santificato da te, da te che sei più santa di tutto il creato: scorgendoti amplissimo palazzo del Creatore riconobbe la propria ristrettezza; contemplando la tua straordinaria luminosità ebbe infine coscienza della sua oscurità; considerando la tua bellezza, nascose la propria.

10. Venite anche voi, sacre vergini, dietro la regina, come ancille fedeli, portando una doppia luce, quella visibile (delle fiaccole) e quella spirituale della vostra verginità; e riprendendo elegantemente il salmo, fate vibrare come timpani i vostri corpi attraverso le corde vocali. Voi infatti il gloriosissimo profeta e re David chiamò fanciulle timpaniste e suo figlio giovani che amano la semprevergine e la seguono e accorrono

|| 149 Cfr Iud. 6, 37-40; Ps. 71, 6 || 152 Cfr Gal. 4, 24-26; 5, 1 || 153 Cfr Rom. 8, 15 || 154 Cfr Rom. 10, 4 || 157 Cfr Ps. 14, 1; 83, 1; etc. || 158-159 Ps. 44, 11
 || 159-160 Cant. 4, 7 || 161 Cant. 1, 4 || 162 Cfr Cant. 2, 17 || 163-165 Cfr Cant. 3, 6, 11 || 165 Cfr Cant. 2, 3 || 166 Cfr Cant. 2, 11 || 167 Cant. 2, 1 || 168-169
 Cant. 2, 2, 3 || 176 Cfr Ps. 44, 15 || 181 Cfr Ps. 67, 26

καὶ ὁ τούτου παῖς, νεάνιδας ἀγαπησάσας τὴν ἀειπάρθενον καὶ ἐλκυσάσας
καὶ εἰς δομὴν τῶν μύρων δραμούσας αὐτῆς, ὡσπερ αἱ ἔθνῶν ἔκκλησαι
εἴτουν αἱ παθῶν ἀπηλλαγμέναι ψυχαὶ καὶ ἐνωθεῖσαι ταῖς ἀρεταῖς μετὰ
85 ταῦτα τῷ ταύτης οὐδὲ καὶ θεῷ. Ταύτην γὰρ μόνην ἡτήσατο καὶ ἐζήτησε
τοῦ κατοικεῖν ἐν οἰκῳ κυρίου καὶ θεωρεῖν τὴν τερπνότητα. Ἐκ ταύτης
«ὅμοσε κύριος τῷ Δαυΐδ» τὸ κατὰ σάρκα Χριστὸν ἐκ τοῦ τῆς κοιλίας
καρποῦ || θήσειν ἐπὶ τοῦ θρόνου αὐτοῦ.

11. Ἡν οὖν ἰδεῖν, ὡς οἷμαι, τὴν ἀειπάρθενον ἔνδον χωροῦσαν τοῦ
90 θείου ναοῦ, αἰσθητῶς μὲν ἔκεινας τὰς λαμπαδηφόρους ἄδούσας παρθένους
προπορευομένας τε καὶ ἐφεπομένας καὶ συμπορευομένας τῇ νέᾳ ταύτῃ καὶ
ἐμψύχῳ σκηνῇ ἀγγέλους δὲ νοητῶς ὑμοῦντας καὶ πλέον ἀπάντων ἡδο-
95 μένους τῷ ξένῳ θεάματι· δόσον καὶ τὸ ἔνδον κάλλος καὶ ὑπὲρ ἀπασαν τὴν
κτίσιν, ὡς νέες ἀπλοῦ, τηλαυγέστερον ὑπὲρ τοὺς ἐν συνθέσει κατώπτευον,
99 καὶ πρὸς ἔαυτοὺς διαποροῦντες διελογίζοντο. Τί τὸ καινόν, τί τὸ ξένον
τοῦτο μυστήριον; ἐν σώματι βροτείῳ ὑπὲρ τὰς ἀσωμάτους δυνάμεις ἡμᾶς
ἀπαστράπτον κάλλει νοητῷ κατοπτεύομεν γῆγενον ζῶον ἀσυγκρίτως ἡμῶν
99 τῶν οὐρανῶν ἀποστίλβον τῇ καθαρότητι. Πῶς ή ἀκάνθαις καὶ τριβόλοις
καταδικασθεῖσα γῇ τοιοῦτον ἀνθροες ἐξέφυσε; πῶς τὸ τῆς ἀμαρτίας χωρίον
00 τὸ ταύτης οὐκ ἐκτὸς οὐρανοῦ καὶ τῶν θείων ἐν αὐτῷ λειτουργῶν καθαρωτέ-
ρων κόρην ἐβλάστησε; πῶς τὸ τῆς φθιορᾶς ἐνδιαίτημα τὸν τῆς ἀφθαρσίας
εὐθαλέστερον ἐξέφυσεν ὅρπηκα; Ἄρ' οὐκ ἀπὸ τοῦ νῦν ἡμῖν τοῖς ἀσωμάτοις
ἀγγέλοις οἱ ἐν σώματι ἀμιλληθήσονται ἀνθρώποι; Ἄρ' οὐχ ἐνῶσαι τὰ
05 διεστῶτα δ τῶν ἀπάντων δεσπότης καὶ εἰρηνάρχης βεθούληται; πολλοὺς
θεοῦ θεράποντας προφήτας τε καὶ διακαίους ἔγνωμεν, οἵς καὶ διακονῆσαι
παρὰ τοῦ κοινοῦ δεσπότου προσετατόμεθα, μυοῦντες τὰ κρύφια καὶ
πρὸς τὰς ὑψηλοτάτας θεωρίας ἀνάγοντες, νίκας τε καὶ τρόπαια δι' αὐτῶν
κατὰ τῶν ἀντιπιπτόντων ἐγείροντες καὶ τοῖς μέλλουσι κληρονομεῖν δι'
09 αὐτῶν σωτηρίαν συμπράττοντες. Ἄλλ' θμως οἱ τοιοῦτοι καὶ τοσοῦτοι οὐ
10 πάμπταν ἔξω τῶν ἀνθρωπίνων γεγένηνται. Αὕτη δέ, καθάπερ ἥλιος ἀστέ-
ρων χοροῦ, πάντων ὑπερλάμπει τῇ καθαρότητι· ταύτη ταραχωρεῖ καὶ
οὐρανός, ὑπεκκλίνει καὶ ἥλιος, σελήνη τὸ φέγγος τὸ ἵδιον ἐπιλέλησται,

f. 246v

alla fragranza dei suoi profumi, così come in futuro le assemblee dei gentili o le anime liberate dalle passioni e unite con le loro virtù al Figlio di Lei e Dio. Questa cosa sola infatti bramò e chiese: di abitare nella casa del Signore e gustarne la soavità. Il Signore giurò a David che dal frutto del seno, cioè da lei, secondo la carne, avrebbe posto sul suo trono il Cristo ».

11. Si poteva allora vedere, come penso, la semper vergine avanzare verso l'interno del tempio di Dio: visibilmente quelle vergini, cantando e portando fiaccole, precedevano, accompagnavano o seguivano questo nuovo tabernacolo vivente; invisibilmente gli angeli inneggiavano e più di tutti godevano per il singolare spettacolo; tanto più che, essendo puri spiriti, meglio di coloro che son vestiti di carne potevano contemplare anche la sua intima bellezza, radiosa più di tutto il creato; e, perplessi, ragionavan tra loro: « Cos'è mai questo nuovo, inaudito mistero? Contempliamo una creatura umana che vestita di un corpo mortale rifulge di spirituale bellezza al di sopra di noi, potenze incorporee, e incomparabilmente più di noi celesti splende in purezza. Come potè la terra, condannata a triboli e spine, far germogliare un tal fiore? come potè il paese del peccato e che dal peccato ancor non è uscito produrre questa vergine più pura del cielo e dei ministri celesti? come potè il luogo della corruzione produrre il rigoglioso virgulto dell'incorruzione? Forse già fin d'ora gli uomini vestiti di corpo gareggeranno con noi, angeli incorporei? Forse il Signore dell'universo e Principe della pace ha già voluto unire ciò che era diviso? Abbiamo conosciuto molti servi di Dio, sia profeti che giusti, ai quali anzi, per volere del comune Signore, fummo posti a prestare servizio: essi iniziavano alle cose arcane e conducevano ad elevatissime contemplazioni, per loro mezzo risvegliavano vittorie e trofei contro coloro che opponevano resistenza e provvedevano a quanti grazie a loro avrebbero ereditato la salvezza. Tuttavia, pur essendo tali e tanti, non furono completamente esenti dalla umana fragilità. Costei invece, come sole sopra al coro degli astri, brilla sopra tutti in purezza: dinanzi

|| 183 αἱ: ἔξ A || 184 αἱ παθῶν: om. A || ἐνωθεῖσαι: νεάζουσαι B || 185 τῷ: τοῦ B
|| οὐδὲ κ. θεῷ: οὐδὲν κ. θεοῦ B || μόνην: αὐτὴν καὶ μόνην B || ἡτήσατο: ἡτοίσατο B ||
186 τὴν: τὴν τούτου B || 187 τὸ: τῷ B || 189 οὖν ἰδεῖν: ἦν οὐδεῖς B || οἷμαι: εἶμαι B ||
191 προπορευομένας: προπορευόμενά B || 194 ἀπλοῖ: ἀπλῆ B || κατώπτευον: κατοπτεύ-
ων B || 195 ἔαυτοὺς: αὐτοὺς B || τί τὸ κ.; τί τὸ ξ.: — B || 196 δυνάμεις: δυνάμις
B || 197 ἀπαστράπτον: ἀπαστράπτων B || 198 ἀποστίλβον: ὑπερστίλβον B || ἀκάνθαις:
ἀκάνθες B || 199 ἐξέφυσε: ἐξέφυε B || 200 τὸ: τοῦ B || ταύτης: ταύτης ἐκ ταύτης B
|| 202 ὅρπηκα: ὅρπηγκα B || ἡμῖν: ὑμῖν B || 203 ἀμιλληθήσονται: ἀμιληθήσονται B
|| 204 εἰρηνάρχης: εἰνηράρχης A || 206 προσετατόμεθα: προσεττατόμεθα B || 207
ὑψηλοτάτας: ὑψηλοτάτας B || 212 πάντων: πάντ A || ὑπερλάμπει: ὑπερλάμπτη B ||
παραχωρεῖ: παραχωρῇ B || 212 οὐρανός: δούρ. B || ὑπεκκλίνει: ὑπέκλινε B || σελήνη
τὸ: καὶ σελ. καὶ B

|| 182-183 Cfr Cant. 1, 3-4 || 185-186 Cfr Ps. 26, 4 || 186-188 Ps. 131, 11 || 198-199
Cfr Gen. 3, 17-18 || 203-204 Cfr Eph. 2, 13, 17. Sap. 8, 3 || 206 Cfr prae. Dan. 7-12;
Zac. 1-6; Ez. 40-47

έωσφόρος μετὰ τῶν ἄλλων ἀστέρων τοῦ ἔαυτῶν ὑποχωροῦσι φωτὸς καὶ φαίνειν οὐ σθένουσιν. Ἰσμεν τὴν τῶν ἀνθρώπων σωτηρίαν ἀνακηρύξαντος 5 θεοῦ διὰ τῶν αὐτοῦ προφητῶν· ὡς « ἔσται ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις ἐμφανὲς τὸ ὅρος κυρίου καὶ ὁ οἶκος τοῦ θεοῦ » Ἰακὼβ. Καὶ « ἔσται ἡ ῥίζα τοῦ Ἰεσσαὶ || καὶ ὁ ἀνιστάμενος ὅρχειν ἐθνῶν ἐπ' αὐτῷ ἐθνη ἐλπιοῦσι ». Καὶ δὴ^{f. 247r} 10 « παιδίον ἐγεννήθη ἡμῖν, υἱὸς καὶ ἐδόθη ἡμῖν ». Καὶ « οὗτος ὁ θεός ἡμῶν, οὐ λογισθήσεται ἔτερος πρὸς αὐτόν ». Καὶ μετ' ὀλίγα· « Μετὰ ταῦτα ἐπὶ τῆς γῆς ὥφθη, καὶ τοῖς ἀνθρώποις συνανεστράφη ». Καὶ πάλιν διὰ τοῦ ψάλλοντος· « Ὁμοσε κύριος τῷ Δαυὶδ ἀλήθειαν καὶ οὐ μὴ ἀθετήσει αὐτὴν ἐκ καρποῦ τῆς ὁσφύος σου θήσομαι ἐπὶ τοῦ θρόνου σου ». Καταβήσεσθαι τε αὐτὸν ὡς ὑετὸν προλέγοντα καὶ ὡσεὶ σταγόνα στάζουσαν ἐπὶ τὴν γῆν. Καὶ τινος ἀνέκαθεν προλέγοντος ἡκούσαμεν μάντεως· « Ἀνατελεῖ ἄστρον ἐξ Ἰακὼβ καὶ ἀναστήσεται ἀνθρωπὸς ἐξ Ἰσραὴλ καὶ θραύσει τοὺς ἀρχοντας Μωάβ καὶ προνομεύσει πάντας τοὺς υἱοὺς Σήθ ». « Οτι δ' ἀναμφηρίστως ἐκβήσεται πάντα τίς ὁ, θεοῦ λέγοντος, ἡκιστά γε φάναι τολμῶν; » Οτι δὲ γεννηθήσεται χωρὶς ἀμαρτίας τέλειος ἀνθρωπὸς, ἵνα τῷ ὅμοιῳ τῷ ὅμοιον ἀνασώσηται, ταῦτα τε βοᾷ καὶ ἄλλα πλείονα καὶ μά- 15 λισθ'^g ὁ τὴν παρθένον οἰονεὶ δακτυλοδεικτῶν· Ἐν γαστρὶ λήψεσθαι καὶ τέξεσθαι, λέγων, υἱὸν καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ κληθήσεσθαι, παρὰ τῶν σεσωσμένων καὶ τὴν αὐτοῦ δεσποτείαν ἐπεγνωκότων, μεθ' ἡμῶν ὁ θεός. Εἰ τοίνυν ἀναμφιβόλως τοῦτο γενήσεται, τίς τοιαύτη δι' ὑπερβολὴν φανήσεται καθαρότητος, ὥστε χωρῆσαι θεὸν ἐν νηδοῖ κυοφορούμενον, διὸ ὁ οὐρανὸς 20 καὶ ἡ λοιπὴ κτίσις χωρῆσαι οὐ δύναται; τίς τὸ ἀστεκτὸν ἐκεῖνο χωρήσει πῦρ τῆς θεότητος, ὥπερ αἱ οὐράνιαι δυνάμεις, ἡμεῖς, ἐνατενίζειν καὶ μόνον οὐ φέρομεν, ἀλλὰ κάτω νεύομεν μετὰ φρίκης καὶ δείματος; Εἰ οὖν ἔξικέσθαι ταύτης πρὸς τὸ τῆς καθαρότητος ὑψος ἄλλην ἀμήχανον, πάντων δὲ καθαρωτέραν δεῖ εἶναι τὴν τοιούτῳ καὶ τοσύτῳ διακονήσουσαν θαύματι· 25 πάντως αὕτη καὶ οὐκ ἄλλη ἐστὶν, ἡ πρὸ πάντων τῶν αἰώνων καὶ τῆς τοῦ κόσμου συμπτέξεις μήτηρ γενέσθαι προορισθεῖσα θεοῦ. Αὕτη ἐστὶ τῶν διεστώτων ἡ αἵτια τῆς θείας καταλλαγῆς. Αὕτη ἐστὶν ἡ τῆς εἰρήνης πρόξενος, ἡ τῆς λύπτης τῶν πρωτοπλάστων ἀναίρεσις καὶ τῆς χαρᾶς ἐπεισαγωγῆ, ἡ τῆς ἀρᾶς κατάλυσις καὶ τῆς εὐλογίας ἀνάκλησις, ἡ τῆς ἐκπτώσεως τῶν 30 προπατόρων καὶ πάντων ἀνθρώπων ἀνάκτησις, ἡ τοὺς ἀτιμωθέντας διὰ

|| 215 ἡμέραις: ἡμέρες B || 218 παιδίον: ομ. A || 221 ὥμοσε: ὥμωσε B || ἀθετήσει: ἀθετήσῃ B || 223 σταγόνα στάζουσαν: σταγῶν ἡ στάζουσα B || 224 ἀνέκαθεν: οὐκ ἀθετεῖ B || 226 πάντας: ομ. B || 227 ἀναμφηρίστως: ἀναμφιβίστως B || 230 λήψεσθαι: λήψεται B || 231 κληθήσεσθαι: κληθήσεται B || 234 χωρῆσαι: χωρίσαι + δύναται B || 234-235 θεὸν-οὐ δύναται: ομ. B || 235 χωρήσει: χωρῆσαι B || 236 ὅπερ: ὅπερ B || ἡμεῖς: ομ. B || 237 φέρομεν: φέρωμεν B || 238 ἄλλην: ἄλλης ἄλλον B || δὲ: δὲ καὶ B || 239 δεῖ εἶναι: τὸ B || τοιούτῳ: τοῦτο B || διακονήσουσαν: διακονίσ. B || 240 πάντως: πάντος B || καὶ οὐκ ἄλλη: ομ. B || τῶν: ομ. A || 242 ἡ τῆς εἰρ. πρόξ.: τῆς εἰρ. ἡ πρόξ. B || 243 ἡ: καὶ B || ἐπεισ.: ἐπισ. B || 244 ἀνάκλησις: ἀνάκτησις B || 245 ἀνάκτησις: ἀνάκλησις B

a lei cede il posto anche il cielo, il sole si ritira, la luna dimentica il suo splendore e la stella del mattino e le altre stelle nascondono la propria luce e non ardiscono comparire. Conosciamo bene la salvezza degli uomini, avendola Dio annunciata per bocca dei suoi profeti: che cioè « negli ultimi giorni si vedrà il monte del Signore e la casa del Dio di Giacobbe »; e che « spunterà la radice di Iesse e colui che sorgerà a dominare le nazioni, in lui spereranno le genti ». E ancora: « ci è nato un pargolo, ci fu largito un figlio ». E poco dopo: « apparve poi sulla terra e prese a vivere con gli uomini ». E ancora per bocca del salmista: « Giurò il Signore a David, parola verace e non la ritratterà: Dal frutto dei tuoi fianchi porrò sul tuo trono ». E prediceva che sarebbe disceso come pioggia e come goccia che stilla sulla terra. Udimmo pure nei primi tempi un vate che profetava: « Spunterà un astro da Giacobbe ed uscirà un uomo da Israele e frantumerà i principi di Moab e devasterà tutti i figli di Set ». Che tutto ciò indubbiamente s'avvererà chi mai potrebbe negarlo, quando Dio l'ha attestato? Che poi nascerà uomo perfetto, ma senza peccato, perchè si salvi col simile il simile, questo ed altre cose ancora proclama specialmente colui che, quasi additando la Vergine: « concepirà in grembo — dice — e darà alla luce un figlio » e coloro che saranno da lui salvati e ne sperimenteranno la potenza, « lo chiameranno per nome: Dio con noi ». Se dunque ciò dovrà senza fallo avverarsi, quale donna sarà così incomparabilmente pura da accogliere e portare in seno il Dio che il cielo e tutto il creato non può contenere? Chi potrà accogliere l'insostenibile fuoco della divinità, che noi celesti potenze non siamo capaci neppur di fissare, e dinanzi al quale con timore e tremore abbassiamo lo sguardo? Se è dunque impossibile che altra creatura raggiunga un tal vertice di purezza, bisogna proprio che fra tutti la più pura sia colei che sta per servire a tale e così grande portento. Certamente costei e non un'altra fu predestinata prima di tutti i secoli e della formazione del mondo a diventare Madre di Dio: è costei la causa di riconciliazione delle due parti contrarie; è lei la procuratrice della pace, la fine del dolore dei primi parenti e l'introduzione della gioia, la revoca della maledizione e il richiamo della benedizione, il

215-216 Is. 2, 2 || 216-217 Is. 11, 10 || 218 Is. 9, 5 || 218-219 Baruch 3, 36 || 219-220 Baruch 3, 38 || 221-222 Ps. 131, 11 || 223-224 Cfr Ps. 71, 6 || 224-226 Num. 24, 17 || 230-232 Cfr Is. 7, 14 || 234-235 Cfr III Reg. 8, 27 || 236-237 Cfr Is. 6, 1-4 || 241-242 Cfr II Cor. 5, 18-19 || 243-244 Cfr Gen. 3, 16-19; Luc. 1, 28ss.

τὴν ἀμαρτίαν καὶ τὴν φθορὰν || γηίνους ἔξευγενίσουσα καὶ τὴν αὐτῶν f. 247v
ἀκατάσχετον φθορὰν ἀναχαιτίσουσα καὶ εἰς ἀφθαρσίαν ὡς τὸν ταύτης
γεννήσουσα πάροχον μεταστρέψουσα. Ἀγαλλιάσθω οὖν σήμερον σὺν
ἡμῖν καὶ εὐφραινέσθω πᾶσα κτίσις ἡ αἰσθητή· σκιρτησάτω γλυκασμὸν
0 ἀποστάζουσα καὶ πνευματικὴν ἀγαλλίασιν, «ὅτι ἡλέσε» κύριος «τὸν λαὸν
αὐτοῦ» καὶ λατροῦται αὐτὸν ἐκ τῶν προνομευσαντων αὐτὸν «ἀλήθεια ἐκ
τῆς γῆς» ἀνατέλλειν ἀπάρχεται καὶ δικαιοσύνη διακύπτειν ἐξ οὐρανοῦ· καὶ
γάρ ὁ κοινὸς δεσπότης δίδωσι τοῖς προσκεκρουκόσι χρηστότητα καὶ ἡ γῆ
τὸν καρπὸν αὐτῆς.

5 12. Τοιαῦτα μὲν ὡς τύπω καὶ ἡμῖν διαλαβεῖν ἐφικτὸν αἱ νοεραὶ δυ-
νάμεις περὶ τῆς παναχράντου κόρης χαρᾶ καὶ θαύματι συνεχόμεναι διε-
λάμβανον· εἰσὶ γάρ λίαν φιλάνθρωποι καὶ ἐπὶ τῇ ἡμετέρᾳ σωτηρίᾳ χαί-
ρουσι, μεγάλης εὐφροσύνης ἀφορμὴν τοῦ πράγματος πεποίηνται τὴν ὑπό-
θεσιν. Τί δὲ καὶ τοὺς τὴν πρόδον τῆς παρθένου βλέποντας ἀνθρώπους λέ-
0 γενιν εἴκος ἡ πάντως ἔκεινα καὶ μάλιστα γε πρὸς τοὺς ταύτης γεννήτο-
ρας; Τίς ἡ τοιαύτη καὶ τοιαύτη πομπὴ τοῦ ὑμετέρου γεννήματος; τίς ὁ
ἥχος τῶν ὑμνουσῶν τούτων παρθένων ἑότια; τίνα τὰ φῶτα καὶ τὸν ἀέρα
τουτονὶ δαψιλῶς ὑπὲρ τὸν ἥλιον καταλάμποντα; τίς ἡ παρρησία, θαυμά-
5 θήκατε; Πολλοὶ μετὰ γῆρας καὶ στείρωσιν ἔτεκον, ἀλλ' οὐδὲ εἰς νοῦν βα-
λέσθαι τοιοῦτόν τι, καὶ μάλιστα περὶ θηρείας, ἔτολμησαν. Πολλοὶ βασι-
λεῖς καὶ δυνάσται καὶ ὄρχοντες ἔτεκον, ἀλλ' οὐδενὸς τῶν ἀπόντων τέκνον
τοιαύτης τιμῆς καὶ δόξης ἥξινται οὐδεὶς τοιοῦτον δῶρον τῶν ἀπ' αἰώνος
ἀγίων τῷ δεσπότῃ προσήνεγκεν· οὐκ "Ἄβελ ὁ δίκαιος, οὐκ 'Ενώς ὁ πιστότα-
0 τος, οὐ Νώε τῆς τῶν ἀνθρώπων ὁ προπάτωρ δευτέρας γενέσεως, οὐκ 'Αβραὰμ
ὁ πατριάρχης καὶ μεγαλόψυχος θύτης καὶ τῶν τελειουμένων γενέτης διὰ
τῆς πίστεως, οὐκ 'Αννα τὸν Σαμουὴλ ἡ γεννήσασα καὶ δοτὸν ἐκ βρέφους
τῷ δεσπότῃ προσάξασα. Πάντας ὑμεῖς ἀσυγκρίτως ὑπερηλάσατε τοὺς
5 μὲν τῷ λογικῷ καὶ ἐμψύχῳ δωρήματι, τοὺς δὲ τῇ ξένῃ ταύτῃ προόδῳ
καὶ τῇ τοῦ ἁγίου τόπου κατασκηνώσει πᾶσι σχεδὸν τοῖς ἐπὶ τῆς γῆς σε-
βασμιωτάτου τυγχάνοντος. "Οντως εἰ καὶ βραδέως πρὸς γένεσιν ἥκατε,

|| 246 ἔξευγενίσουσα: ἔξαγενίζουσα B || 247 ἀναχαιτίς.: ἀναχετίς. B || 248 γεννήσου-
σα: γεννήσουσαν B || μετραστρέψουσα: μεταστρέψουσαν B || 249 κτίσις: κτίσης B ||
σκιρτησάτω: σκιρτάτω B || 250 ἀποστάζουσα: ἀποστάζουσαν B || 251 προν. αὐτὸν:
προν. αὐτῶν B || ἀλήθεια: ἀλήθειαν A || 252 τῆς: om. B || δικαιοσύνη: δικαιοσύνην
A || 254 τὸν om. B || αὐτῆς: ἔαυτῆς B || 255 αἱ: ἐ B || 255-256 δυνάμεις: + καὶ
ἄγιαι B || 256 φιλάνθρωποι: φιλανθρώπων B || 260 πάντως: πάντος B || τοὺς: τὰς B ||
261 πομπή: προπομπή B || 262 ὑμνουσῶν: ὑμνοῦντων B || 263 τουτονὶ: τουτωνὶ B ||
ιερέων: φθονερῶν ιερ. B || 265 πολλοὶ: + γάρ B || οὐδὲ εἰς νοῦν: οὐδεῖς οὖν B ||
265-266 βαλέσθαι: καλεῖσθαι B || 268 τοιοῦτον δῶρον: τοιοῦτων δώρων B || 269-270
οὐκ 'Ενώς -γενέσεως: om. A || πιστότατος: πιστώτ. B || προπάτωρ: προπάτορ B ||
οὐκ 'Αβρ.: οὐχ 'Αβρ. A || 271 τελειουμένων: τελιουμένων B || 273 δεσπότη: δεδωκότι
B || 275-276 σεβασμιωτάτου: σεβασμιωτάτοις B || 276 γέννησιν: γένεσιν A

riscatto dei progenitori e di tutti gli uomini dalla loro caduta, colei che nobiliterà i mortali disonorati dal peccato e dalla corruzione, ed arresterà la loro sfrenata corruzione tramutandola nell'incorruzione, perchè darà alla luce il suo apportatore.¹ S'allieti oggi con noi e gioisca tutta la creazione visibile: esulti, stillando dolcezza e spirituale letizia: perchè il Signore ha avuto pietà del suo popolo e lo libera dai suoi depredatori. La verità comincia a spuntare dalla terra e la giustizia ad affacciarsi dal cielo: il comune Signore dona ai percossi la sua benignità e la terra il suo frutto ».

12. Così, come noi possiamo immaginare, pensavano dell'illibata fanciulla le potenze angeliche, comprese di gioia e di ammirazione: perchè amano gli uomini e rallegrandosi per la nostra salvezza titennero l'avvenimento come motivo di grande letizia. Ma che cosa avranno detto gli uomini che stavano ad osservare il corteo della Vergine, se non queste stesse parole, soprattutto a riguardo dei suoi genitori? « Perchè tale e così numerosa scorta alla vostra creatura? Perchè il coro di queste vergini che innalzano canti giulivi? Che significano queste luci, che rischiarano l'aria più intensamente del sole? Perchè tanto ardire, o beati, e tale spregio dei sacerdoti? Chi vi ha insegnato un gesto sì audace? Molti, pur vecchi e sterili, ebbero figli, ma non osarono immaginare nulla di simile, tanto più nei riguardi di una donna. Molti re e principi e capi diedero al mondo dei figli, ma il figlio di nessuno di questi fu ritenuto degno di un tale onore e di simile gloria: nessuno tra i santi che furono fino ad oggi offrì tale dono al Signore: non Abele il giusto, non il fedelissimo Enos, non Noè, il capostipite della seconda generazione degli uomini, non il patriarca Abramo, magnanimo sacrificatore e padre dei perfetti mediante la fede, non Anna, che partorì Samuele e fin dall'infanzia lo portò in dono al Signore. Voi avete di gran lunga superato tutti: gli uni col vostro dono razionale ed animato, gli altri con questo singolare corteo e col far dimorare la figlia nel luogo santo, il più venerato da quasi tutti gli abitanti della terra. Benchè dunque siate giunti ad aver prole tardi, avete senz'altro superato tutti i genitori che furono fino ad oggi. Abbassino il ciglio i ricchi di molti

|| 248-251 Is. 49, 13. Cfr Ps. 105, 10; etc. || 251-254 Ps. 84, 12-13 || 269 Cfr Gen.
4, 4 || 269-270 Gen. 4, 26; 5, 6-11 (vel forsitan Henoch? Gen. 5, 18, 21-23) || 270
Gen. 6-9 || 270-272 Cfr Gen. 12, 7, 8; 13, 4, 18; 15, 9ss.; 22, 1ss.; etc. Rom. 4, 11-12.
16 || 272-273 Cfr I Reg. 1, 1-2. 11

¹ Cioè: colui che ce la procurerà.

πάντων γεννητόρων μέχρι τοῦ νῦν σαφῶς ὑπερήρθητε. Καταστελλέτωσαν τὴν ὄφρὺν οἱ πολύπαιδες, παυσάσθωσάν || ποτὲ τῆς ἀγερωχίας οἱ ὑμῖν f. 248r τῆς ἀπαιδίας κατονειδίζοντες καὶ κατεπεμβαίνοντες ἵδον γὰρ ἡ στευρά 10 τέτοκεν ἐν, καὶ ἡσθένησαν οἱ πολύτεκνοι· ὑμεῖς τὸ εὐωδέστατον κρίνον ἔξηνθήσατε καὶ οἱ τῷ πλήθει τῶν ἀκανθῶν καὶ τῶν κονίων καλλωπιζόμενοι πρότερον καταδύονται. Τί μοι ψάμμος πολλὴ καὶ ἀμέτρητος πρὸς ὅλην χρυσόν; τί μοι πρὸς μαργαρίτην ἐνα πάντες οἱ κάχληκες· τί μοι πρὸς λίθον τίμιον ἀναρίθμητοι ἀτίμοι; τί πρὸς ἥλιον δῆδες ἀνάπτουσαι χίλιαι, καὶ 15 τὸν πελάζοντας ἐμμελάνουσαι; τί πρὸς σελήνην ἡμιφλεγῆ ξύλα μηδόλως ἢ ἀμυδρῶς καὶ μόγις αὐγάζοντα; τί πρὸς ἑωσφόρον λύχνος τυφόμενος; "Οντας ὑμεῖς πολύολβοι καὶ πανόλβιοι ἐν τῇ γενεᾷ ταύτῃ καὶ πάσῃ τῇ τῶν ἀνθρώπων γεγένησθε.

13. Τούτοις ἡσθέντες λίαν "Αννα τε καὶ Ἰωακείμ, τῆς παναχράντου 10 παιδὸς οἱ θεῖοι γεννήτορες· Τὰς εὐχάς ὑμῶν, ἔφασαν, ἥκομεν τῷ θεῷ ἐνοτίον ὑμῶν καὶ παντὸς τοῦ λαοῦ αὐτοῦ ἀποδώσοντες· ἥκομεν δοῦναι τῷ δεδωκότι τὸ δῶρον ὥσπερ καθυπεσχόμεθα οὐ μελλήσαντες πρὸς τὴν ἔκτισιν, οὐ χώραν δόντες λογισμοῖς τοῦ μερίζειν καὶ πολιορκεῖν τὴν προαίρεσιν καὶ εὐπρόθυμον πρόθεσιν· ἐπειδὴ τοὺς προσφέροντας τῷ τὰ πάντα κε- 15 κτημένῳ καὶ δεδόντι θεῷ οὐκ ἐκλελυμένως καὶ μετρίως κεκινημένους, οὐδὲ ἐπισευρμένως κοιτάγλισχρως, ἀλλ' εὖ τὰ μάλιστα διεγγερμένους καὶ ἀνημμένους καὶ σφοδρῶς ἡπειργμένους καὶ γηθομένους ἐπὶ τῷ πράγματι δέοντο τοῦτο ποιεῖν. Τὸν σεμνὸν τουτονὶ τῶν παρθένων, ὃς ὁρᾶτε, χορὸν μετὰ τῶν λαμπάδων ἡμέροισαμεν· χαίρουσι γὰρ αἱ ἥλικες ταῖς ἴσχλιξι καὶ 20 τὰς εὐχαριστηρίους ἢ ἐπεισοδίους αὐτάς ἄδειν φόδας παρωρμήσαμεν μεθ' ὑμῶν τῷ ποιοῦντι παράδοξα, καὶ διὰ τοῦτο εὐγνωμόνως ὁ δεσπότης ἀπο- δεξάμενος τὸ τελούμενον ἀγανάφατε· «πᾶσα γὰρ δόσις ἀγαθὴ» παρ' αὐτοῦ. Τὴν παῖδα καίπερ τριετίζουσαν πρὸς τὴν προθυμίαν ἐνεύρωσε καὶ σύνεσιν πολιάν ἐν τῇ ταύτῃς καρδίᾳ ἐνέσπειρε· τὰς σὺν αὐτῇ παρθένους 25 ἄδειν ἐμφρόνως ἐσόφισε· πάντας ὑμᾶς εἰς θαῦμα τοῦ γινομένου κεκίνηκε·

figli, depongano infine la loro arroganza quelli che vi disprezzavano e schernivano per la vostra infecundità: perchè, ecco, la sterile ha dato alla luce uno, e i ricchi di figli languirono. Voi faceste germogliare il profumatissimo giglio e scomparvero quanti prima si fregiavano delle molte spine e dei granelli di polvere. Che cosa vale un cumulo smisurato di sabbia al confronto di poco oro? Che cosa sono tutti i ciottoli in paragone di una sola perla? Che mi valgono, di fronte a una pietra preziosa, moltissime altre senza valore? Che sono al confronto del sole mille torce accese, che anneriscono chi le avvicina? Che sono di fronte alla luna dei tizzoni mezzi bruciacciati, che o niente o appena appena rischiarano? Che cos'è una lanterna affumicata dinanzi alla stella del mattino? Davvero voi siete beati, e più che beati, in questa e in tutte le generazioni umane ».

13. Per questo pieni di gioia, Anna e Gioacchino, i santi genitori dell'immacolata fanciulla, risposero: « Siamo venuti a sciogliere davanti a voi e a tutto il popolo il voto fatto a Dio; siamo venuti a donare al Donatore il dono come avevamo promesso, senza differirne l'adempimento, senza dar luogo a ragionamenti per restringere o limitare la nostra determinazione e il proposito spontaneo: poichè coloro che offrono a Dio, Padrone e datore di tutte le cose, lo debbono fare non agendo con trascuratezza e mediocrità, non con negligenza e grettezza, ma spronandosi piuttosto ed infervorandosi ed affrettandosi molto, lieti di avere tale possibilità. Come vedete, abbiamo riunito questo sacro coro di vergini con lampade in mano, perchè le compagne gioiscono con le loro coetanee: le abbiamo spronate a cantare con noi inni di grazie o di occasione a Colui che compie prodigi. Per questo il Signore, benevolmente accettandolo, rese molto splendido il rito: ogni dono perfetto infatti discende da Lui. Fortificò la bimba, benchè di tre anni, alla prontezza d'animo e le infuse nel cuore una saggezza da uomini anziani, istruì le vergini che

|| 277 σαφῶς: om. B || 279 κατονειδίζοντες: κατωνειδίζοντος B || κατε-
πεμβένοντος B || 280 τέτοκεν: τέτωκεν B || τὸ εὔωδ. κρίνον: τὸ κρίνον τὸ εὔωσμον B
|| 281 κονίων: κονείων B || καλλωπιζ.: καλλοπ. B || 282 καταδύονται: καταδέονται B
|| πολλή: πολὺ B || 284 ἀναρίθμητοι: ἀνάριθμοι B || 285 μηδόλως: μηδ' ὅλως B ||
286 λύχνος: λύνος B || 287 πάσῃ: πᾶσι B || 288 γεγένησθε: γεγένησθαι B || 289
ἡσθέντες: ισθέντες B || 291 ἀποδώσοντες: ἀποδόσοντες B || ἥκομεν: ἥκωμεν B || 292
δεδωκότι: δεδοκότι B || τὸ: om. B || καθυπ.: καθυποσχόμεθα B || μελλ.: μελ. B || 292-
293 ἔκτισιν: ἔκτωσιν B || 294 ἐπειδὴ: ἐπιδὲ B || τὰ: om. B || 295 ἐκλελ.: ἐκλιμένως
B || κεκινημένους: καὶ κινημένους B || 296 γλισχρῶς: γλισχροῖς B || εὗ τὰ: ἔστω B
|| 297 ἀνημμένους: ἀνιγμένους B || ἐπειγ.: ἐπιγ. B || 299 τῶν: om. B || 300 εὐχ.-
φόδας: εὐχ. φόδας ἢ ἐπισοδίους ἄδειν αὐτάς B || 301 ὑμῶν: ὑμῶν B || εὐγν.: τὸ εὐγνω-
μον B || 304 σύνεσιν: δύσιν. B || καρδία: καρδίαν B || 305 ἐμφρόνως: παρθενικῶς καὶ
ἐμφ. B

|| 279-280 Cfr I Reg. 2, 45 || 294-298 Cfr Prov. 22, 8; II Cor. 9, 7 || 301 Cfr Iob
9, 10 || 302-303 Iac. 1, 17

τὸν ἀρχιερέα συνθέσθαι καὶ καταδέξασθαι τὸ πραττόμενον, ὥσπερ ἔκ τινος ἐπιτάγματος ἔπεισε, καὶ τὰ μέλλοντα περὶ αὐτῆς ἐνέπνευσε προφητεύσασθαι, || καὶ διὰ τοῦτο προθυμότατα τὰς πύλας τοῦ ἱεροῦ καὶ γεγο-
θώς ἀνεπέτασε καὶ εἰς τὰ τῶν ἀγίων ἄγια, καθὼς ὑπεσχόμεθα, τῆς χειρὸς
0 λαβόμενος τὴν παῖδα εἰσήγαγεν. 'Αλλ' εὐχαριστοῦμέν σοι, δέσποτα, ὅτι
5 τὰς δεήσεις τῶν δούλων σου ἔξεπλήρωσας καὶ τὸ δῶρον ἐδέξω καὶ τῆς
σῆς μεγαλειότητος ἐπάξιον δέδειχας, καὶ τῆς κοσμικῆς χωρίσας συγχύ-
σεως σεαυτῷ ἀφιέρωσας ὡς θάλαμον καθαρώτατον, ὡς παλάτιον ἔμψυχον,
10 ὡς ἀναφαίρετον καλλιέργημα, ὡς θυμίαμα εὐωδέστατον, ὡς μύρον τοῦ βα-
5 σιλεῖς καὶ ἵερεας χρίοντος τιμιώτερον. 'Εχεις, ὡς δέσποτα, τὸν ἔσχατον
καὶ πρῶτον τῆς ἡμετέρας καρπὸν κοιλίας θεόσδοτον ὅλην ἀνατεθειμένην
σοι καὶ σὲ μόνον πατέρα καὶ μητέρα καὶ τροφὸν καὶ προστάτην ἐν ἅπασιν
ἔχουσαν. 'Ημᾶς δὲ ἡδὴ τὰ τοῦ βίου σοι λειτουργήσαντας καὶ πρὸς τὸ ἡμῖν
ἔφετὸν κατανήσαντας πρόσδεξαι καὶ εἰς τὰς αἰώνιους καὶ μακαρίους
10 εἰσάγαγε τῶν ἀπ' αἰώνος ἀγίων σκηνάς, δύως σοι κάκει τὰ εὐχαριστήρια
τελεώτερον μετὰ τῆς ἡμετέρας ἔσωμεν θυγατρός.

14. Οὕτως ἀποκρινάμενοι καὶ τῷ δεσπότῃ τῶν δλων εὐχαριστήσαν-
τες οἱ τῆς θεοτόκου γεννήτορες, καὶ πρὸς τὸ ἄδαφος τὰ γόνατα κλίναντες,
καὶ τὸν αἴτιον ἀπάντων καὶ δοτῆρα τῶν ὑπηργμένων αὐτοῖς ἀγαθῶν προ-
5 σκυνήσαντες, καὶ τὴν παῖδα κατασπασάμενοι, χαίροντες καὶ ἀγαλλιῶντες
ὑπέστρεψαν οἴκαδε.

15. Βαβαὶ τῶν ὑπέρ νοῦν καὶ λόγον τῆς θεομήτορος. τίς γάρ οὐκ ἀν
ἐκπλαγείη τὴν ἐν τοῖς ἀγίοις αὐτῆς ἐννοούμενος δίαιταν, τὴν ξένην ἔκει-
νην καὶ παρηλλαγμένην τροφήν, τὴν ἐν ἀπασι καὶ μάλιστα βρέφεσιν ἐπι-
30 νενοημένην ἀνάπταυλαν, τοὺς καθυπουργοῦντας καὶ ταύτην εἰσφέροντας,
ώς μόνος ὁ ταῦτα παραδόξως οἰκονομήσας ἐπίσταται; "Οντως τοῦ μετὰ
ταῦτα καινοτάτου τελεσθέντος ὑπὸ τὸν ἡλιον θαύματος ἐξ αὐτοῦ καὶ νοῦν
οὐράνιον καὶ ἐπίγειον καταπλήξαντος σαφέστατα ταῦτα σύμβολα καὶ προ-
οίμια· ἡ ἐκ τῆς στείρας γέννησις τῆς ἐκ τῆς ἀειπαρθένου γεννήσεως, ἡ
35 εἰς τὸ ἀνάκτορον προσένεγκτις ἀγιον τῆς εἰς τὸ τοῦ θεοῦ ἱερὸν εἰσενέγκε-
ως. 'Εκεῖ στείρα καὶ γέρων προσάγοντες, καὶ ὡδε παρθένος καὶ γέρων
προσφέροντες· ἐκεῖ ἀρχιερεὺς || εἰσοικίζων δεχόμενος, καὶ ὡδε Συμεὼν f. 249r

|| 306 ἐκ: om. B || 307 ἐπιτ.: ἐξ ἐπιτάγματος B || τὰ: μετὰ B || 308 προθυμότατα:
προθυμότατα B || 309 ὑπεσχ.: ὑποσχόμεθα B || 311 σου: τῶν σῶν B || 312
χωρίσας: χωρήσας B || 312-313 συγχύσεως: συγχήσεως B || 314 τοῦ: τὸ B ||
315 χρίοντος: χρίοντας B || 317 καὶ μητέρα: om. B || καὶ τρ. καὶ προσ.: προστ. τε
καὶ τρ. B || 318 σοι: om. B || 320 σοι: οἱ B || κάκει: κακοὶ B || 322 οὕτως: οὕτος B || 323
τὸ ἄδαφος: τούδαφος B || 324 καὶ τὸν: τὸν B || δοτῆρα: δωτ. B || 327 βαβαὶ: αβαὶ B ||
λόγον: + θαυμάτων B || 329 παρηλ.: παρηλ. B || 332 αὐτοῦ: αὐτῆς B || 333 ταῦτα:
ταῦτα τὰ B || 334 τῆς ἐκ τῆς: τῆς B || 335 ἀνά.: ἀνάκτωρον B || προσέν.: προσένεγκτις B ||
τῆς: om. B || 335-336 εἰσεν.: εἰσενέξεως B

l'accompagnano a cantare con maestria; suscitò in tutti voi stupore per l'accaduto; persuase il pontefice a riflettere sul fatto e ad accoglierlo come per un ordine dall'alto e lo ispirò a predire il futuro per lei: perciò prontamente e con gioia aprì le porte del tempio e prendendola per mano introdusse la bambina, come avevamo promesso, nel Santo dei Santi. Or noi ti ringraziamo, Signore, perchè hai esaudito le preghiere dei tuoi servi, hai accolto il dono mostrandolo degno della tua grandezza e appartandolo da ogni mondano turbamento l'hai per te consacrato come talamo purissimo, vivo palazzo, perenne sacrificio augurale, odorosissimo incenso, unguento più prezioso di quello che unge i re e i sacerdoti. Eccoti, o Signore, il primo e l'ultimo sacro frutto delle nostre viscere: tutta si affida a te; te solo in ogni cosa avrà come padre e madre, nutrice e protettore. E noi, che ti abbiamo servito per tutta la vita e siamo giunti al termine sospirato, accogliici e portaci nelle eterne, beate dimore dei Santi che ci hanno preceduto, perchè anche lassù e più perfettamente con la nostra figlia ti cantiamo inni di grazie ».

14. I genitori della Madre di Dio così risposero, rendendo grazie al Signore dell'universo; piegarono le ginocchia fino a terra e adorarono Colui che è l'autore di tutte le cose e il datore dei beni che ebbero in sorte; baciarono la bimba; e quindi, con gioia e letizia, tornarono a casa.

15. Oh! i misteri arcani ed ineffabili della Madre di Dio. Chi non resterebbe incantato pensando al suo soggiorno nel Santo dei Santi, a quel nutrimento straordinario e singolare, al suo riposo considerato a tutti necessario, specialmente ai bambini, a quelli che l'assistevano e ve l'introducevano, come solo sa Colui che tali fatti mirabilmente aveva disposto? Questi avvenimenti sono davvero evidentissimi simboli e preludi di quel meraviglioso prodigo che in seguito si compì sotto il sole e che può, da solo, sbalordire sia una mente celeste che quella degli uomini. La nascita da una sterile, infatti, (prelude) alla nascita dalla Semprevergine e l'ingresso nel Santo dei Santi alla presentazione al tempio di Dio. Là una sterile e un vecchio che accompagnano, qui una Vergine e un vecchio che offrono. Là un pontefice che accoglie per introdurre, qui Simeone che prende tra le sue braccia. Anna e Simeone che innalzano

|| 314 Cfr Ps. 140, 2. Cfr Ex. 30, 25; Ps. 132, 2; etc. || 334-343 Cfr Luc. 2, 22-38

- έναγκαλιζόμενος. "Αννα καὶ Συμεὼν τῷ θεῷ ἀνθομολογούμενοι καὶ περὶ Χριστοῦ καὶ τῆς ἀσπόρου μητρὸς προφητεύοντες, καὶ ἀρχιερεὺς καὶ μήτηρ ὁ "Αννα μετὰ τοῦ πατρὸς εὐχαριστοῦντες καὶ τὰ περὶ τῆς παιδὸς προφητεύοντες· ἐκεῖνοι λύτρωσιν ὡς τὸ σωτήριον ἴδοντες θεοῦ ἔξαιτούμενοι, καὶ οὗτοι ὡς τὰς ἀρχὰς ἑώρακότες διὰ τῆς τούτων παιδὸς τὴν ἐκ τοῦ βίου καθικετεύοντες ἔξοδον ἥ ἐνδὸν τοῦ ἵεροῦ παράδοξος δίαιτα τῆς τοῦ Λόγου πρὸς τὸν ἔξ αὐτῆς προσληφθέντα ναὸν τοῦ σώματος ἔμψυχον ἀδιασπάστου 10 ἕνωσεως ψυχῆς νοερᾶς καὶ λογικῆς καὶ τὴν ἡμετέραν φύσιν τῇ προσλήψει θεώσαντος· ἡ ἐν τῷ ναῷ ἀληπτος βίωσις τῆς τοῦ δεσπότου ὑπέρ λόγον καὶ νοῦν ἐπὶ γῆς ἀληπτοτάτης βιώσεως, ἡ ταύτης «ἐν σοφίᾳ καὶ ἡλικίᾳ 15 καὶ χάριτι» προκοπή τοῦ οἰκονομικῶν ταύτην δεξαμένου διὰ τὸ κατὰ μικρὸν τὰ τῆς θεότητος τῇ τῆς ἡλικίας αὐξήσει ἀνθρωποπρεπῶς παρεμφαίνοντος.
- 50 16. "Ἐχεις, ὡς θεοσύλλεκτον ἀθροισμα, τῆς παρούσης φαιδρότητος τὴν ὑπόθεσιν. "Ἐχεις τῆς θείας εἰσόδου τὴν ἀγαλλίασιν· τῶν πρὸς θεὸν φερούσῶν ὄδῶν ταύτην ἀρχέτυπον λάμβανε. Εἴ τινες ἐν ὑμῖν πατέρες, τοὺς τῆς θεοτόκου μιμείσθωσαν, πρὸς θεὸν καὶ μόνον τὰ ἔαυτῶν ἀναρτάτωσαν, καὶ οὓς τῶν παιδῶν ἀφιεροῦν τῷ δεδωκότι συνέθεσθε, εἰ καὶ τι ἄλλο 55 τῶν ἔαυτῶν ἡπειρυμένως καὶ γηθοσύνως τελοῦντες προσφέρετε, μὴ τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ παροραθέντος ἐφ' ἔαυτοῖς ἐπισπάσθησθε· χρήζει γάρ οὐκ αὐτὸς τὰ ἡμέτερα ἀλλ' ἡμᾶς διδάσκων γενέσθαι εὐγνώμονας καὶ διὰ τούτου γνωρίζειν τὸν δεδωκότα καὶ πλάσαντα. Αἱ παρθένοι μὴ τὰς λαμπαδηφόρους μόνον παρθένους τὸ τῆς παρθενίας ὡς ἐκεῖναι φῶς τὰς λαμπάδας 50 ἀσβεστον συντηροῦσαι καὶ ἀδιάφθορον, ἀλλὰ καὶ τὴν πανάχραντον καὶ ἀειπάθενον κατὰ τὸ ἐφικτὸν ἀνθρώποις μιμείσθωσαν· φευγέτωσαν τὸν κόσμον, ὅση δύναμις, καὶ τὸν κοσμοκράτορα, πρὶν ἡ τῆς ἐκ τούτων λύμης μετάσχωσι, πρὶν ἡ χρωσθῶσι τὴν ἀμαυρότητα· τοῦ κατοικεῖν καὶ μόνον ἐν οἴκῳ κυρίου πάσας τὰς ἡμέρας μετ' αὐτῆς αἰτείτωσαν, τοῦ θεωρεῖν 55 τὴν τερπνότητα κυρίου διὰ τοῦ συχνῶς ἐπισκέπτεσθαι τὸν οἴκον τούτου ποθείτωσαν. Καλὸν καὶ ταῖς καθῃ || γουμέναις ἐν παρθενίᾳ καὶ ταῖς f. 249v λοιπαῖς ἀρεταῖς προθύμως παρέπεσθαι ἡ προπορεύεσθαι. Πάντες τὰς ἀρετὰς διὰ τῆς ἐργασίας ὥσπερ τι φῶς ἐκλάμψωμεν ὑπανάψαντες τὸ τοὺς

|| 340 τοῦ: om. B || τὰ: om. B || 343 καθικετεύοντες: καθικετεύοντος B || παράδ.: παραδόξως B || 346 βίωσις: βιώσις B || 346-347 τὴν - βιώσεως: om. A || ἀληπτ.: ἀληπτωτάτης B || βιώσεως: βιώσεως B || 349 τὰ τῆς θεότητος: τῆς θεομήτορος B || τὴν: τὰ B || αὐξ.: αὐξηγνθείσει B || ἀνθρωπ.: ἀνθρωπρεπῶς B || 350 θεοσύλλ.: θεοσύλ. B || 352 ὄδῶν: ὄδῶν B || ταύτην: τὴν B || 354 ἀφιεροῦν: ἀφιερούντων B || τῷ: om. B || συνέθεσθε: συνέθεσθαι B || 355 τελ.: τελούντων B || προσφέρετε: προσφέρεται B || 356 παρορ.: παρωρ. B || ἔαυτοῖς: ἔαυτης B || ἐπισπ.: ἐπισπάσθαι B || 357 τὰ ἡμέτερα: A dubitando correxit in τῶν ἡμετέρων || γενέσθαι: om. A || τούτου: τούτο B || 360 συντηρ.: τηροῦσαι B || 362 κοσμ.: κοσμοκράτωρα B || πρὶν ἡ: πρὶν η A || λύμης: λοίμης B || 363 χρωσθ.: χρεωστῶσι B || ἀμαυρ.: ἀμαυρώτητα B || 364 μετ' αὐτῆς: μετὰ ταύτης B || αἰτ.: αἰτήτωσαν B || 365 συχνῶς: συγχνῶς B || 366 ποθ.: ποθήτωσαν B || 368 τοὺς: τοῖς B

lodi a Dio e profetizzano sul Cristo e sulla sua Madre illibata; un pontefice e la madre Anna che col padre rendono grazie e profetizzano il futuro della bambina. Quelli, per aver contemplato la salvezza di Dio, invocano la liberazione; questi, per averne viste in questa figlia le primizie, chiedono supplici di uscire dal mondo. Lo straordinario soggiorno nel santuario (è simbolo) dell'unione indivisibile del Verbo col tempio del corpo che assunse da Lei, animato da anima intelligente e razionale: unione che divinizzò con l'assumere la nostra natura. Il suo incomprendibile soggiorno nel tempio (è simbolo) dell'assai più incomprendibile soggiorno, misterioso e inenarrabile, del Signore su questa terra. Il suo crescere « in sapienza, età e grazia » (preludeva) a Colui che per un disegno divino si sarebbe sottoposto a tale crescita, mostrando in modo umano, a poco a poco, gli attributi della sua divinità col progredire dell'età.

16. Eccoti, o assemblea riunita da Dio, il tema dell'odierna solennità, eccoti la gioia di questo ingresso divino: prendilo come modello delle vie che conducono a Dio. I genitori che sono tra voi, imitino quelli della Madre di Dio: a Dio solo affidino i propri beni e, se avete deciso di consacrare al Signore, che ve li ha dati, dei figli, o qualunque altra cosa vostra, adempite (il voto) offrendoli con slancio e con gioia e non attirate su di voi il corrucchio di un Dio sdegnato: non ha infatti bisogno delle cose nostre, ma ci vuole insegnare ad essere generosi e con ciò a riconoscerlo come donatore e Creatore. Le vergini poi non si limitino solo ad imitare le vergini che portavano le fiaccole, conservando — come quelle le fiaccole — così esse lo splendore della verginità inestinguibile ed incorrotto; ma, per quanto può un'umana creatura, imitino l'illibatissima Semprevergine: fuggano il mondo con tutte le loro forze e il principe del mondo, prima di aver parte alla loro sozzura, prima di sperimentarne la tenebrosità: chiedano solo di abitare nella casa del Signore con Lei tutti i giorni, desiderino contemplare la soavità del Signore col visitare spesso la sua casa. E' bene anzi che quante son guida nella verginità e nelle altre virtù con animo pronto accompagnino o precedano. Tutti facciamo splendere con le opere nella vita le nostre virtù, come una luce accendendole e prefigurando la luce che accoglierà i Santi. Imit-

ἀγίους ὑποδεξόμενον φῶς εἰκονίζοντες· οἱ ἵερεῖς τὸν ἀρχιερέα μιμώμεθα καὶ
 0 μὴ πρὸς τὸ βλεπόμενον μόνον ἐναπομένωμεν, ἀλλὰ μετὰ τῶν ἄλλων καλῶν
 ἐκ τῶν ὄρωμένων τὰ μὴ βλεπόμενα καταθρήσωμεν, τὸν νοῦν ἔτοιμως
 κτησώμεθα εἰς θεωρίαν ἐκ τῶν ὄρωμένων ἀνατεινόμενον καὶ ὅψιν κατα-
 νῶμεν καὶ βλέψμα καὶ σχῆμα καὶ βάσισμα· πολλάκις γάρ ἡθῶν ψυχικῶν
 ἄγγελοι ταῦτα γεγένηνται· καὶ τὴν ἐπιβάλλουσαν τοὺς ἄγιος μὴ ἀποκλεί-
 5 σωμεν εἴσοδον, ἵνα μὴ τὴν τοῦ θεοῦ χάριν φαινώμεθα νοσφιζόμενοι. Πάντες
 ἀπάσας ἡ τὰς πλείους ἀρετὰς κατορθῶσαι σπουδάσωμεν, ἵνα νῦν μὲν
 ἐπαξίως μετὰ καὶ τῶν ἄλλων θέλων ἐορτῶν τὴν εἰς τὰ ἄγια τῆς θεομήτορος
 ἐορτάσωμεν εἴσοδον, τότε δὲ τῆς εἰς τὰς αἰώνιους σκηνὰς τῶν ἀγίων εὐ-
 ρεθείμεν ἀξιούς.
 0 σαρκὸς καὶ πνεύματος, ἵνα τὴν ὑπὲρ νοῦν καὶ λόγον καθαρωτάτης δεσ-
 ποίησης τὴν πρόδον καθαρῶς ἐορτάσωμεν· ἐλεήσωμεν τοὺς ποιουτρόπως
 δεομένους ἐλέους, ἵνα τὸν τοῦ ἐλέους κύριον ἐλέους δέδμενοι εἰς οἶκον
 ἐπισπασάμεθα, ἵνα τῆς αὐτὸν τεκούσης τὴν τῆς εὐσπλαγχνίας ἀνεξάντη-
 5 φίλον τελέσωμεν. Τὸν φθόνον καὶ τὴν μῆνιν ὡς φόνου καὶ ἀτελευτήτων
 κολάσεων ἀπορρίψωμεν ὑπάρχοντα πρόξενα· λίαν γάρ τῇ δεσποίνῃ ταῦτα
 βδελυκτὰ καὶ τῷ φιλανθρώπῳ ταύτης υἱῷ καὶ θεῷ· οὐδεὶς γάρ τούτοις
 ἐμμένων τῆς τοιαύτης πανδαισίας μετασχεῖν ὡς οὐκ ἐστολισμένος ἐπα-
 5 ξίως δυνήσεται. Τὸ ἐκ τόκων καὶ πάσης ἀδικίας κέρδος ἡμῖν προσγι-
 0 νόμενον ὡς ψυχικὴν ζημίαν μισήσωμεν καὶ μὴ καθ' ἔαυτῶν κερδαίνειν
 βουλῶμεθα· καὶ ἐξ ὅλης ψυχῆς καὶ διανοίας ἀλλήλους ὡς ἔαυτοὺς ἀγα-
 πήσωμεν, ἵνα καθαρῶς καὶ ἀνεπιθολώτως θεῷ προσευχώμεθα, ἵνα τῶν ἀ-
 χράντων αὐτοῦ μυστηρίων εἰς ἀμαρτημάτων ἀφεσιν καὶ οὐκ εἰς κρῖμα με-
 τάσχωμεν. Εἰ || ζητοῦμεν ἐκ θεοῦ τῶν ὀφλημάτων τὴν ἀφεσιν, πρῶτον f. 250r
 5 αὐτοὶ τοῖς ὀφειλέταις ἀφήσωμεν· εἰ γάρ μὴ προδράμῃ τὸ δεύτερον, οὐκ
 ἐπακολουθήσει τὸ πρότερον. Συγχωρήσωμεν τὰ ὀλίγα οἱ τὰ πολλὰ συγ-
 χωρούμενοι, κυρίους γάρ ήμας τῆς ἔαυτῶν συγχωρήσεως ὁ δεσπότης πε-
 ποίηκεν ἀφετε γάρ, φησί, καὶ ἀφεθήσεται ὑμῖν. Ω τῆς ἀφάτου φιλαν-
 θρωπίας καὶ ἀνεξικακίας σου, κύριε. Τίς ὀβολὸν διδοὺς καὶ μυρία τάλαντα
 0 λαμβάνων χρυσοῦ τὴν καταλλαγὴν διακρούσεται; τίς δεσπότην ὀργι-
 ζόμενον θελήματι καταλλάττων καὶ μόνον οὐκ ἐπειχθήσεται;

|| 369 ἄγιος: ἄγιος B || ἀρχιερέα: ἱερέα A || 370 ἐναπ.: ἐναπομείνωμεν B || 371-372
 τὰ μὴ-ὄρωμένων: om. B || 373 γάρ: om. A || 374 ἄγιος: ἄξιος B || 374-375 ἀποκλ.:
 ἀποκλείωμεν B || 376 νῦν: νῦν B || 377 καὶ: om. B || 378 τῆς: τὴν A || 379 ἀδελφοί:
 om. B || 380 σαρκὸς καὶ: σαρκὸς τε καὶ B || τὴν :τῆς B || νοῦν καὶ λόγον: — B ||
 384 ἐπέλευσιν: om. A || 386 τῇ δεσποίνῃ: τῇ δεσπότῃ B || 387 βδελυκτὰ: βδελλ. A ||
 τῷ φιλαν.-θεῷ: τῇ τούτου μητρὶ B || 390 ἔαυτῶν: ἔαυτῷ B || 391 καὶ ἐξ: ἐξ B ||
 391-392 ἀλλήλ.-ἀγαπ.: ἀγαπ. τοὺς πλησίους ὡς ἔαυτούς B || ἀνεπ.: ἀνεπιθωλώτως B ||
 394 ζητοῦμεν: ζητῶμεν B || πρῶτον: πρῶτος B || 396 οἱ τὰ: οἱ B || 398 ἀφετε: ἀφε-
 ται B || 400 διακρ.: διακρούσηται B || 401 καταλ.: καταλ. B || ἐπειχθ.: ἐπιχθ. B

tiamo, noi sacerdoti, il pontefice e non fermiamoci solo a quel che vediamo, ma, insieme con gli altri beni, dalle cose visibili risaliamo a quelle invisibili, teniamo la mente rivolta alla contemplazione, sollevata al di sopra delle cose visibili; e porgiamo attenzione all'aspetto, allo sguardo, al comportamento, al modo di camminare che spesso divennero indizio del comportamento dello spirito; non chiudiamo l'accesso che porta al Santo dei Santi, perché non sembri che noi rifiutiamo la grazia di Dio. Tutti facciamo in modo di praticare tutte le virtù o la maggior parte di esse, perché possiamo ora degnamente celebrare, con le altre feste divine, l'ingresso della Madre di Dio nel Santo dei Santi, e siamo poi trovati degni di entrare nelle eterne dimore dei Santi. « Purifichiamoci, fratelli, da ogni macchia di carne e di spirito », per festeggiare puramente l'incomprendibile ineffabile ingresso della purissima Signora. Usiamo misericordia verso quanti in diversi modi han bisogno di misericordia, perchè avendo anche noi bisogno di misericordia muoviamo a pietà il Signore della misericordia, e perchè celebriamo in modo degno e come a lei piace l'inesauribile abisso di materna pietà di colei che l'ha partorito, la sua venuta al santuario di Dio. Deponiamo l'invidia e l'ira, che ci riservano morte ed eterni castighi: son cose molto riprovevoli per la Signora e suo Figlio, Dio che ama gli uomini: nessuno che in esse viva potrà a buon diritto aver parte al suo splendido convito, perchè non indossa la veste nuziale. Detestiamo come perdita spirituale il guadagno che ci viene dall'usura e da ogni genere di ingiustizia, e facciamo in modo di non guadagnare contro i nostri stessi interessi. Amiamoci l'un l'altro come noi stessi, con tutta l'anima e il cuore, perchè con animo puro e sincero possiamo rivolgere suppliche a Dio, e partecipare ai suoi santi misteri per la remissione dei peccati e non per la condanna. Se chiediamo a Dio la remissione dei nostri debiti, prima dobbiamo noi stessi rimettere ai nostri debitori: chè se non precede questo, certo non seguirà quello. Condoniamo il poco, noi cui è condonato il molto: il Signore infatti ci ha costituiti arbitri del nostro perdono: « rimettete — dice — e vi sarà rimesso ». Oh il tuo ineffabile amore per noi e la tua tolleranza, Signore! Chi mai, dando uno spicciolo e ricevendo dieci-mila talenti d'oro, rifiuterà il cambio? chi non s'affretterà anche solo a far cambiar di intenzioni il Signore sdegnato?

|| 370-371 Cfr II Cor. 4, 18 || 374-375 Cfr. Hebr. 10, 19 || 379-380 II Cor. 7, 1
 381-383 Cfr Matth. 5, 7; Iac. 2, 13 || 388-389 Cfr Matth. 22, 11-12 || 391-392
 Cfr Io. 13, 34; 15, 12, 17; etc. || 393 Cfr Matth. 26, 28; I Cor. 11, 27-29 || 394-398
 Cfr Matth. 6, 14-15; 18, 21-23; Mc. 11, 25-26; Luc. 6, 37; etc. || 399-401 Cfr Matth.
 18, 23-35

17. "Εχομεν τὴν ἔξ ήμῶν εἰς τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν μητέρα τούτου συμπράττουσαν· ταύτην γάρ μητέρα ἰδίαν πεποίηκεν ἔξ ήμῶν, συλλήπτορα καὶ βοηθὸν τοῖς ὁμοφύλοις ἐν ἀπασι δέδωκεν. 'Ἐκ ταύτης τὴν ἀπωσθεῖσαν 5 φύσιν ἡμῶν προσλαβόμενος καὶ πρὸς τὸν πατρικὸν θρόνον ἀναγαγὼν μεσῆτιν τῶν προσκεκρουκότων εἰργάσατο· ταύτης υἱὸς ὁ τὰ πάντα πεποιηκὼς γεγονὼς ταῖς ὑπέρ ήμῶν ταχέως αὐτῆς ἐντεύξεσι καταλλάττεται, μόνον μὴ ἀναξίους ἔκατοὺς τῆς πρὸς αὐτὴν ποιήσωμεν οἰκειότητος ἢ τὸ μὴ φίλα ταῦτη διαπραττόμενοι καὶ μισούμενα ἢ ραθύμως καὶ ἡμελημένως αύτοῖς προσερχόμενοι, μᾶλλον μὲν οὖν τῆς τῶν θείων θεσμῶν ἀκριβείας ἔκατον τελέσαντες οἴκητηρια — τοῦτο γάρ καὶ μόνον φίλον αὐτῇ — συντόμως καὶ νηφόντως πρόσιμεν τῇ προστάτιδι:

18. 'Ἐπιβλεψον ἐπὶ τοὺς σοὺς δούλους, πανάχραντε, λέγοντες· ἐλέησον τοὺς καθεκάστην κεκακωμένους ὄδυνηραῖς περιστάσεσιν· ἵδε τοὺς ὄσημέρους πορθουμένους ὑπὸ νοητῶν καὶ ὄρωμένων ἔχθρῶν· ἔξέλιπεν ἡ ἴσχυς ἡμῶν, ἀπεγνώσμεθα διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἡμαρτημένων ἡμῶν, ἐγενόμεθα τοῖς γείτοσιν ἡμῶν βαρβάροις καὶ δάκιοισιν ὄνειδος· μὴ ἔσπης ἡμᾶς Σκυθῶν καὶ τῶν τῆς "Ἄγαρ ὃς ἀποίμαντα πρόβατα γενέσθαι κατάβρωμα· ἐπὶ ξυροῦ τὰ ἡμέτερα· πρόφθασον, κίνησον ὑπὲρ τῶν ἡπορημένων δούλων σου δένησιν. "Ισμεν ὃς οὐδὲ διακρούσεται υἱὸς πρεσβείαν μητρός, ὁ ταύτην νομοθετήσας ἡμῖν τιμᾶν μετ' αὐτῶν· ἐπὶ σὲ παρ' αὐτοῦ ἐπερρίφημεν· κλῆρος σὸς καὶ λαὸς ὃς τοῦ υἱοῦ σου κεκλήμεθα· τῷ ἐκ σοῦ ληφθέντι τούτου // ἔξ- f. 250v γοράσθημεν αἰματι· λαὸς περιούσιος τοῦ δεσπότου καὶ «ἔθνος ἄγιον καὶ βασιλείον ἱεράτευμα» διὰ σοῦ ἐγενήθημεν. Δι' ἡμᾶς θεὸς ὃν καὶ δεσπότης ὁ σὸς υἱὸς ἐκ σοῦ γέγονεν ἀνθρωπος καὶ μητέρα σὲ ἔκατον ἐπεγράψατο· δι' ἡμᾶς ὄνειδη καὶ ὕβρεις καὶ τελευταῖον ἀτιμὸν ὑπέμεινε θάνατον. Μή οὖν τοὺς οὐτω τιμηθέντας παρόψει, πανάχραντε, ἀλλ' ἔξαγαγε ἡμᾶς Ἰλεων τιθεῖσα τὸν φιλάνθρωπον δεσπότην ἡμῖν ἐκ τῶν περιεχόντων νυνὶ δυσχερῶν. 'Υφορώμεθα καθάπερ τινὰ βαρυτάτην πληγὴν αἰγυπτιακὴν τὴν ὀλέθριον καταδρομὴν τῶν ἀλιτηρίων Σκυθῶν καὶ ἀδέων Ἀγαρηῶν. 'Ἐξελοῦ τῆς αὐτῶν καταδυναστείας ἡμᾶς ὃς τὴν ἀνακειμένην σοι βασιλίδα τῶν πόλεων ἐκ τούτων ἐλυτρώσω ποτὲ καὶ «τὸ μνημόσυνον αὐτῶν μετ' ἡχου» διώλεσας καὶ μέχρι τοῦ νῦν φυλάττεις καὶ σώζεις ἀκράδαντον, οὐτω

|| 402 ἔχομεν: ἔχωμεν B || 403 συλλήπτ.: καὶ συλλ. B || 404 ἀπωσθεῖσαν: ἀποστᾶσαν B || 405 φύσιν: + φύσιν B || 405-406 μεσῆτιν: μεσῆτην B || τῶν: τὸν B || υἱὸς: ὁ υἱὸς B || 408 τῆς: om. B || 409 μισούμενα: μισούμενοι B || 412 νηφ.: νηφόντος B || 415 ὄρωμ.: ὄρωμένων B || 416 ἀπεγν.: ἀπεγνώμεθα B || ἡμαρτημ.: ἡμαρτιῶν B || 418 τῶν: τὸ B || ξυροῦ: ξυροῦ B || 419 ἡπορημ.: ἡπορημένων B || 420-421 νομοθ. ἡμῖν: τοῦ B || 421-422 σὸς καὶ λαός: καὶ λαός σὸς B || κεκλήμεθα: om. B; κλεικλήμεθα A || τῷτούτῳ: ληφθ. τῷ τούτῳ B || 424 θεὸς ὃν: δ θεὸς ἡμῶν B || 425 ἐκ σοῦ: om. B || ἔκατον: αὐτοῦ B || ἐπεγράψατο: ἀπειργάσατο B || 426 ἀτιμὸν: om. B || 427 Ἰλεων: Ιλεον B || 428 ἡμῖν: ἡμὴν B || περιεχόντων: περισχόντων B || 429 ὑφορώμεθα: ὑφόρμ. B || 433 φυλάττεις: φυλάττης B

17. Abbiamo la Madre sua, scelta tra noi per la nostra salvezza, che ci aiuta: l'ha fatta sua Madre scegliendola tra noi, e l'ha costituita coadiutrice e soccorritrice per noi della sua stessa stirpe. Dopo aver preso da Lei ed innalzato fino al trono del Padre la nostra natura decaduta, la elesse mediatrice dei peccatori: essendosi fatto Figlio suo Colui che tutto ha creato, cede facilmente alle suppliche che gli presenta in nostro favore, purchè non ci rendiamo indegni della nostra parentela con lei o facendo cose che le dispiacciono e detesta o ricorrendo a Lei con indolenza e trascuratezza. Ma dopo che ci siamo resi familiari nell'esatta osservanza dei divini precetti, — questo solo infatti desidera — andiamo dalla nostra protettrice, dicendole in breve e con semplicità:

18. Volgi lo sguardo sui tuoi servi, o Purissima: abbi pietà di noi, che siamo senza posa oppressi da penose vicende; guarda come siamo ogni giorno perseguitati da nemici visibili ed invisibili. Ci vengono meno le forze; siamo in condizioni disperate a causa del cumulo dei nostri peccati; ai nostri vicini, barbari e demoni, siamo divenuti oggetto di scherno. Non permettere che, come pecore senza pastore, diventiamo pasto degli Sciti e degli Agareni. Le nostre sorti sono sul filo di un rasoio: affrettati, eleva suppliche per i tuoi servi nella miseria. Sappiamo che il Figlio non respingerà la mediazione della Madre, Lui che ci ha comandato di onorarla dopo di sè. A te fummo da Lui affidati. Ci chiamiamo tua proprietà e popolo tuo, così come del Figlio tuo. Siamo stati riscattati col sangue che da te assunse. Per te siamo divenuti popolo eletto del Signore, gente santa, sacerdozio regale. Per noi il Figlio tuo — Dio e Signore — da te è nato uomo e ti elesse sua Madre; per causa nostra patì ludibri e scherni e da ultimo una morte ignominiosa. Non disprezzare dunque, o Purissima, noi che siamo stati oggetto di tanto onore; ma liberaci dai molesti confinanti, rendendoci propizio il Signore benigno. Paventiamo infatti quale gravissima piaga d'Egitto la rovinosa incursione degli empi Sciti e degli atei Agareni. Strappaci alla loro tirannia! E come un tempo liberasti dal loro potere la regina delle città a te consacrata e con fragore disperdesti il loro ricordo, e fino ad oggi la custodisci e conservi inconcussa; allo stesso modo proteggi pure noi,

|| 416-417 Cfr Ps. 78, 4 || 422-423 Cfr I Petr. 1, 18-19 || 423-424 I Petr. 2, 9
|| 432-433 Ps. 9, 7

καὶ ἡμᾶς τὸ μικρόν σου σκέποις πολίχνιον τε καὶ ποίμνιον ἐκ τούτων τε
 5 τῆς μιαιφόνου χειρὸς καὶ πάντων ὄρωμένων καὶ ἀοράτων ἀεὶ δυσμενῶν,
 μᾶλλον δὲ σκέποις ἀεὶ. Οὐ γάρ τῶν εἰς ἡμᾶς σοῦ εὐεργεσιῶν ἀγνοοῦμεν
 τὴν ἀβύσσον· σὺ γάρ εἶ μετὰ θεὸν τοῦ ἡμετέρου γένους ἀντίληψις, ἡ ἑτοίμη
 βοήθεια, ὁ λιμὴν ὁ ἀχειμαστος, ὁ ὅρμος ὁ γαληνότατος, τῆς ἡμετέρας
 ταπεινώσεως σωτηρίας ἡ ἀγκυρα, τὸ τεῖχος τὸ ἀπροσμάχητον καὶ ἀνά-
 0 λωτον. Λεχθεὶν καὶ περὶ ἡμῶν ἐν ταῖς ὀχληραῖς περιστάσεσι παρὰ τοῦ σοῦ
 νιοῦ καὶ θεοῦ· Ὑπερασπιῶ τῆς πόλεως ταύτης, δι' ἐμὲ καὶ Μαριάμ τὴν
 μητέρα μου. Εἰ γάρ ὁ σὸς προπάτωρ τοῦτο τὸν σὸν υἱὸν εἰπεῖν διὰ τῆς
 ἀρετῆς περὶ τῆς ἰδίας ἐδυσώπησης πόλεως, πῶς περὶ ἡμῶν μήτηρ οὐ δυσω-
 5 πήσει πρεσβεύουσα; εἰ Ἐζεκίας τὸ ἀστυ περισώσασθαι μετὰ τῶν ἐνοι-
 κούντων ἀπάντων τὸν θεὸν ἐδυσώπησε, καὶ τὰς πολλὰς μυριάδας ἐκείνας
 τῶν περισχόντων ἀνεῳχτῶν καὶ ξιφῶν μόνῃ τῇ προσευχῇ κατηκόντισε,
 τί τῶν εἰς σωτηρίαν τῆς σῆς ποιμνῆς οὐκ ἔργασῃ, μήτηρ τοῦ τελέσαντος
 ἐκεῖνα τυγχάνουσα, τοῦ καὶ μόνῳ τῷ νεύματι ἴσχυοντος ὅσα βεβούληται
 καὶ ταύτην σοι δεδωκότος τὴν ἔξουσίαν ὡς οἰκείᾳ μητρί; σὰ γάρ τὰ ἐκεί-
 0 νου τῆς πάντων γεννητῶν ἀνωκισμένης ἀτερ, θεοχαρίτωτε, || φύσεως, τοῦ f. 251r
 δι' ἡμᾶς ἐκ σοῦ καὶ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν ἐνανθρωπήσαντος.

19. Δίδου τοι γαροῦν τοῖς σοῖς ἀχρείοις οἰκέταις ἡμῖν, φόβῳ καὶ πώθῳ
 τοῖς τολμῶσιν ὑμενῖν καὶ προσάγειν ὡς δεσποίνη λιτάς, τῶν ἡμαρτημένων
 τὴν ἀφεσιν, κατὰ δυσμενῶν ὄρατῶν καὶ ἀοράτων τὰ νικητήρια, νοσοῦσι
 5 τὴν ἵασιν, ὑγιαίνουσι γνώμην εὐχάριστον καὶ φιλόθεον, διεσταμένοις τὴν
 ἔνωσιν, ἔνουμένοις συντήρησιν καὶ βεβαίωσιν, ἀθυμοῦσι καὶ λυπουμένοις
 παρηγορίαν χαρμόσυνον, τὸ ἡγεμονικὸν ἀμβλυώττουσι φωτισμὸν θείας
 χάριτος ἐπιπέμπουσα, ὁδοιποροῦσι γένοιο συνοδεύουσα, συμπλέουσα θα-
 λαττεύουσιν, ἀνόρθωσις πίπτουσι καὶ ἴσταμένοις ἀσφάλεια, εὐπραγοῦσι
 0 συντήρησις καὶ δυσπραγοῦσι βοήθεια· πάντα τὸν βίον ἡμῶν εὔμαρῶς διε-
 ξάγουσα καὶ τῆς ἐκείνης τῶν ἀγίων καταξιοῦσα φαιδρότητος, ὅπως εὐχαρι-
 στήριά σοι τῇ προστάτιδι ἀναμέλποντες δέξαν μετ' αὐτῶν ἀναπέμπωμεν
 τῷ σῷ υἱῷ καὶ θεῷ σὺν τῷ ἀνάρχῳ πατρὶ καὶ τῷ ζωοποιῷ καὶ ἀγίῳ πνεύ-
 ματι νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

|| 434 σκέποις: σκέπεις B || 435 ὄρωμ.: + τε B || 436 σκέποις: σκέπεις B || 437 εἰ: ἡ
 B || 438 ὁ ὅρμος ὁ γαληνότατος: om. A || 439 ταπεινώσεως: om. B || 441 καὶ: καὶ
 διὰ B || 442 προπάτωρ: προπάτορ B || 443 ἐδυσ.: ἐδυσώπεισε B || 443-444 δυσωπ.:
 δυσωπείσοι B || εἰ: ἡ B || μετὰ: κατὰ B || 445 ἀπάντων-εδυσώπ.: ἐδυσώπησης τὸν τῶν
 πάντων θεόν B || 446 περισχ.: περιοχόντων B || 447 ἔργαση: ἔργασει B || 449 οἰκείᾳ:
 οἰκία B || 450 ἀνωκισμ.: ἀνωκισμένης B || θεοχ.: θεοχαρίτε B || 452 ἀχρείοις: ἀχρείοις
 B || πόθῳ: + σοι B || 453 τοῖς τολμῶσιν: om. B || ὑμεῖν: ἀδειν B || 457 τὸ: τοῖς τὸ
 B || θείας: ἐκ θείας B || 459 ισταμένοις: ισταμένων B || ἀσφάλεια: ἀσφάλια B ||
 εὐπρ.: εὐπραγοῦσις B || 462 ἀναμ.: μέλποντες B || 463 πατρὶ: + καὶ υἱῷ B || 464
 καὶ ἀεὶ-ἀμήν. om. B.

tua piccola città e piccolo gregge, dalla mano micidiale di questi come di tutti i nemici visibili ed invisibili; e proteggici sempre! Non ignoriamo, infatti, quanto grandi siano i tuoi benefici verso di noi: tu sei, dopo Dio, il sostegno della nostra razza, il pronto aiuto, il porto tranquillo, l'ancora di salvezza alla nostra miseria, il baluardo inespugnabile ed invincibile. In queste avversità il tuo Figlio e Dio dica pure per noi: Avrò riguardo di questa città per amor mio e di mia Madre Maria. Se, infatti, il tuo antenato supplicò che per riguardo della sua virtù tuo Figlio pronunciasse tali parole a difesa della sua città; che cosa non otterrà per noi la Madre con la sua intercessione? Se Ezechia supplicò Dio di salvare la città con tutti i suoi abitanti e senza soldati e spade, con la sola preghiera, uccise a frecciate innumerevoli miriadi di assedianti; che cosa non potrai fare tu per la salvezza del tuo gregge, tu che sei la Madre di Colui che compì quelle gesta e che con un solo cenno può quello che vuole e che a te, come a sua Madre, ha conferito tale potere? Tuo è infatti, quanto appartiene a quella natura che Egli, o Amata da Dio, ha abitato in modo diverso da tutti i nati di donna, Lui, che per noi e per la nostra salvezza si è da te fatto uomo.

19. A noi, dunque, tuoi inutili servi, che con timore e brama osiamo celebrarti e rivolgerti suppliche come a Signora, concedi la remissione dei peccati e il trionfo sui nemici visibili ed invisibili, la guarigione agli infermi, sentimenti di gratitudine e di amore verso Dio ai sani, l'unione ai divisi, la difesa e la stabilità agli uniti, dilettevole conforto agli sfiduciati e agli afflitti. A coloro che son restii a seguire il lume della ragione manda la luce della grazia divina. Sii compagna di viaggio a quelli che sono in cammino, navigante coi navigatori, sostegno a coloro che stanno per cadere, stabilità a coloro che si reggono in piedi, prosperità a coloro che sono in buone condizioni, aiuto a coloro che sono in condizioni cattive. Dirigi con sicurezza tutta la nostra vita e rendici degni dello splendore dei Santi lassù, perché, mentre leveremo inni di grazie a te nostra protettrice, insieme a loro rendiamo gloria al tuo Figlio e Dio, con l'eterno Padre e lo Spirito Santo, datore di vita, ora e sempre e per i secoli dei secoli. Amen.

|| 441 Cfr IV Reg. 19, 34; 20, 6 || 442-446 Cfr IV Reg. 19, 14ss. || 448 Cfr Ps. 113,
 11 || 451 Cfr *Symbolum fidei sive Nicaenum sive Constantinopolitanum*.